

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Telef. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas

Miércoles 15 de febrero de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.086

DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACION

## El Congreso aprueba hoy una serie de medidas de «contenido social»

Madrid.— El Congreso aprobará hoy una serie de medidas de «contenido social», recogidas en las propuestas de resolución que el Grupo Socialista elevaron al Pleno en el Debate sobre el Estado de la Nación, informaron a Efe fuentes parlamentarias socialistas.

Las mismas fuentes expresaron la disposición de los socialistas a «consensuar» estas medidas con algunos de los grupos de la oposición, entre los que citaron al Partido Popular y a Minoría Catalana.

Las medidas que propondrá el Grupo Socialista coinciden, en gran parte, con las propuestas realizadas por el presidente

del Gobierno en su comparecencia del 21 de diciembre, una semana después de la huelga general, y que el propio Felipe González anunció ayer que «el Gobierno va a cumplir» según informaron a Efe fuentes oficiales.

Entre estas medidas que aprobará el Congreso, destacan la recuperación del poder adquisitivo de aquellos grupos de personas que perciben retribuciones del Estado y que lo perdieron en 1988 al no cumplirse las previsiones de inflación del Gobierno y un incremento de la cobertura de desempleo para los colectivos que están más desprotegidos y en especial para los mayores de 45 años o que tienen cargas familiares.

### PENSION MINIMA EQUIPARADA AL SALARIO MINIMO

Igualmente se incluirá la equiparación, en esta legislatura, de la pensión mínima al salario mínimo interprofesional.

Mientras que las dos primeras propuestas, al parecer, no han sido todavía cuantificadas, la equiparación de pensión mínima salario mínimo costará 62.000 millones de pesetas a cargo de los Presupuestos Generales de 1989 y 73.000 millones que se incluirán en los Presupuestos de 1990.

En su discurso de ayer, Miguel Herrero reclamó el consenso de todas las fuerzas políticas para lograr la recuperación de la paz social, con la creación del Consejo Económico y Social y la articulación de una Ley de Huelga.

El presidente del Gobierno, en su réplica al portavoz del Grupo Popular, aceptó el «consenso» ofrecido por Miguel Herrero y Miguel Roca, portavoz de MC, en su intervención posterior, dejó abierta la puerta a la



colaboración de su grupo en este esfuerzo.

El Pleno del Congreso de los Diputados prosiguió hoy el Debate sobre el Estado de la Nación, con la intervención del portavoz del PNV, Iñaki Anasagasti, a la que siguieron las de los portavoces de Izquierda Unida-Iniciativa per Catalunya y del Grupo Mixto.

### SARTORIUS PIDE ELECCIONES

El diputado de Izquierda Unida-Iniciativa per Catalunya, Nicolás Sartorius responsabilizó hoy a Felipe González y al Gobierno socialista del fracaso de las negociaciones con los sindicatos y pidió que se adelante la convocatoria de elecciones.

Sartorius dedicó su discurso durante el Debate sobre el Estado de la Nación a acusar al Gobierno socialista de incumplir sus promesas y a denunciar el talante «intransigente» que, en su opinión, ha mantenido el presidente González en sus conversaciones con los sindicatos.

En la jornada de ayer, tras el discurso inicial del presidente del Gobierno, Felipe González, intervinieron los representantes de los Grupos Popular, CDS y Minoría Catalana, Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, Adolfo Suárez y Miquel Roca, respectivamente.

(Información en pág. 10)

«Casco azul»

## España envía a Namibia ocho aviones y 40 militares

Madrid.— España enviará a Namibia ocho aviones de transporte «Aviocar» y un grupo en torno a los cuarenta militares como parte de las fuerzas internacionales de paz de Naciones Unidas, más conocidas como «casco azul».

Distintas fuentes oficiales consultadas por Efe indicaron que éste es el ofrecimiento formal realizado por España a la Organización de Naciones Unidas (ONU), pero que todavía está abierto a una reducción o incremento de efectivos.

El número definitivo de «casco azul» españoles dependerá de una decisión final de la ONU y del despliegue en Namibia de las ocho aeronaves del Ejército del Aire, ya que la concentración de los aviones en una misma base reduciría sensiblemente los equipos de mantenimiento.

En caso contrario, la necesidad de un mayor dispositivo de mantenimiento podría hacer incrementar la cuarentena de militares prevista hasta el centenar.

Los ocho «Aviocar» de transporte del Ejército del Aire serán pilotados por 18 pilotos y mantenidos por un número similar de especialistas en mantenimiento.

A este equipo de pilotos y mecánicos acompañará, según las fuentes, un sacerdote, un médico y un jurídico, todos ellos del Ejército del Aire, y un teniente coronel que formará parte de un Estado Mayor combinado integrado por jefes militares de otros países.

Los militares españoles que viajarán a Namibia previsiblemente antes del próximo 1 de abril serán elegidos básicamente de entre los voluntarios que se han presentado para la misión, que han sido numerosos, según las fuentes.— Efe

### Incertidumbre en Kabul ante la retirada de los últimos soldados soviéticos

Kabul.—Las conversaciones que se recogen en la capital afgana, los rumores, las informaciones más o menos contrastadas y la ausencia de éstas por parte del Gobierno, han creado una sensación de incertidumbre en Kabul en el día en que todos los soldados soviéticos deben abandonar oficialmente este país.

Al cumplirse hoy el plazo establecido en los acuerdos de Ginebra, los últimos soldados soviéticos que al parecer quedan aún en territorio afgano retirándose por el norte, abandonan el país con el compromiso de seguir abasteciendo en la medida de lo posible a las ciudades.—Efe.

Se desmovilizará a los antisandinistas

## Ortega y los «contras» celebran por igual el acuerdo de la cumbre centroamericana

Panamá.— Los «contras» y el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, celebraron por igual, como un triunfo propio, el acuerdo de la «cumbre» de pre-

sidentes centroamericanos por el que se desmoviliza a los antisandinistas a cambio de la democratización del Gobierno de Managua.

Tras regresar anoche de San Salvador a su país, Ortega se mostró visiblemente optimista y calificó de « tiro de gracia a la guerra » el acuerdo logrado por los cinco gobernantes del área, tras dos días de deliberaciones en un hotel de la costa salvadoreña del Pacífico.

Ortega dijo que estaba «orgulloso de haber logrado los acuerdos para alcanzar la paz por la que tanto ha luchado el pueblo nicaragüense».

Por su parte, uno de los principales dirigentes de la «contra» Adolfo Calero, afirmó en San Salvador que «la declaración aprobada por la «cumbre» ha sido un triunfo de la Resistencia Nicaragüense».

Pero advirtió que las fuerzas rebeldes no depondrán totalmente las armas hasta que Managua cumpla todas las promesas hechas.

No menos optimista se mostró el presidente de Costa Rica, Oscar Arias, quien al regresar a San José manifestó que el proceso de pacificación de Centroamérica «no se ha apagado, ni se va a apagar».—Efe

**«Ofertas»**  
TODA LA MODA EN CONFECCION DE INVIERNO Y GENEROS PUNTOS  
CONTINUAN LAS REBAJAS  
PRECIOS MUY ESPECIALES  
**CONFECCIONES DIEZ**

### SEGOVIA

### Correos obligado

al pago de una indemnización de 16.000 ptas. por la pérdida de un paquete que se extravió

**La Diputación ha recaudado 1.093 millones de pesetas por los tributos locales**

(Página 3)

**En la capital hay más de 300 bares y 1.014 en la provincia, según un informe de la Junta**

(Página 5)



## apunte del día

### IDEAS LIMPIAS

Alguien dijo que de las obras bien hechas no merece la pena hablar porque lo dicen ya todo por sí mismas; es más interesante hablar de lo mal hecho, de lo que no funciona. En cualquier caso, pocas oportunidades nos dejan hoy los «organizadores» de nuestra vida en colectividad para referirnos a las buenas realizaciones. Muy de tarde en tarde «salta la liebre», y como también de sabios es reconocer los aciertos queremos apuntar aquí alguno en el ánimo de que por lo menos sirva de ejemplo para presentes y futuras gestiones locales, principalmente. Hablamos de la feliz idea que el Ayuntamiento de Madrid piensa poner en práctica de inmediato. A partir de la próxima semana comenzará a trabajar una nueva figura municipal: el agente de medio ambiente. Durante dos meses estos agentes recorrerán colegios, comercios y asociaciones de vecinos recogiendo sugerencias y ofreciendo información sobre el entorno ambiental con el fin de conseguir un Madrid más limpio.

Se trata de concienciar al ciudadano de la importancia, hoy vital, del cuidado de nuestro entorno. Y se quiere incidir de forma muy especial en los colegios. Los agentes acudirán a los centros de E.G.B. para trabajar con los chavales en el ejercicio de actividades que contribuyen a mejorar las múltiples caras de la ciudad: el transporte público, la limpieza de las calles, los contenedores de vidrio, la contaminación, la presencia de animales domésticos... etc.

Y todo esto unido a otro aspecto más positivo que se refiere a la creación de empleo: se ha contratado a jóvenes menores de 25 años en paro y sin empleo previo para convencer al ciudadano de que molestarnos por nuestro entorno significa molestarnos más que mucho por nosotros mismos.

## Trabajar sin stress es posible

«Quien mucho abarca poco aprieta», dice un refrán. Es una sentencia sobre el escaso valor que tienen las obras realizadas por una persona que se dedica a muchas cosas. Por muy bien dotada que esté, lógicamente, el producto de su trabajo será proporcionado al tiempo que emplea en ello, en consecuencia, siempre resultará inferior en cuanto a rendimiento y eficacia que el que obtiene otra persona con igual capacidad pero que se dedica totalmente a ese quehacer.

Un mal de nuestro tiempo es, sin embargo, querer llegar a muchas cosas con la contrapartida obligada de no ser capaces de hacerlas como es debido. El pluriempleo lleva, casi de manera obligada, a realizar medianamente bien, lo que debería estar francamente bien.

Por eso hoy, en el campo profesional, se tiende a contratar al personal con dedicación exclusiva —el conocido «full time»—, porque los psicólogos han comprobado que en el rendimiento de una persona interviene también la concentración anímica a una sola tarea. La dispersión de la mente de quien realiza varios trabajos redundando en perjuicio de la calidad de su trabajo. Se ha experimentado que esas personas cometen más errores —a veces graves y en algunos casos con riesgo físico— que quienes están solamente ocupados en una sola cosa.

Desde el punto de vista del individuo los psiquiatras han detectado que la enfermedad de nuestro tiempo, —el stress, la depresión nerviosa o la angustia vital— la padecen con mayor frecuencia aquellas personas, hombres y mujeres, que se encuentran reclamados por muchas obligaciones.

Sin embargo, según dicen los psicólogos, realizar durante varias horas el mismo trabajo, so-

bre todo para personas de inteligencia normal, es algo que pone los nervios de punta. La película «Tiempos modernos» de Charlot presenta una secuencia en la que un obrero que está todo el día apretando tuercas, finalizada la jornada laboral, marcha por la calle, herramienta en mano, obsesionado por el tic de apretar todo objeto parecido a tuercas, especialmente los botones que lucen las personas que se cruzan con él. Quien haya visto la película lo recordará como uno de los ratos más divertidos del film.

En cambio la variedad de tareas, el poner algo de sí mismo en ellas y el saber que lo que se hace es causa de bienestar de otras personas, contribuye al equilibrio psicológico y a la satisfacción personal.

«En la variedad está el gusto», eso dice el refrán y es cierto. Variedad en las facultades que intervienen y se ponen en ejercicio. Cualquier faena de la casa exige utilizar la cabeza y pensar: pensar en la distribución del tiempo de ese día, en la mejor manera de hacer cada una de las faenas, en no gastar mucho, en cómo decorar esta habitación...

De la misma manera se podrían ir enumerando las veces que se pone en juego la memoria, la imaginación, la voluntad, las distintas potencias al realizar los trabajos caseros.

Variedad en esos mismos trabajos: desde organizar el menú hasta ayudar a los hijos, pasando por la limpieza de la casa, la colocación de la guarnición de un plato para que tenga mejor vista, salir de compras o ir al mercado.

Si se compara este trabajo con el de una mecanógrafa, una taquillera, o una obrera que atiende la cadena de una fábrica —trabajos que ocupan el 80% de la población activa femenina—, gana en variedad por 12 a 3 el que realiza una mujer en su casa.

A. Asenjo

# Borges, en la anécdota

Nicolás CÓCARO

La influencia de Borges en la América Hispánica se ha tornado más persistente, más abarcadora y más renovadora que la de Rubén Darío y el *modernismo* en su tiempo. Los términos que se relacionan con la tierra y el *cosmopolitismo*, típica expresión de la tendencia poética del poeta nicaragüense, han evolucionado en Borges. Han avanzado con amplitud. Sus notas más distinguidas, entre tantas admiradas, trascienden lo nacional y se ubican en lo universal.

Muy pocas veces se ha dado el caso de un escritor argentino que recreó con tanta magia y con tanto humorismo las paradojas y las anécdotas. Para las imprevisitas circunstancias, Borges tenía una respuesta, llamémosla magistral, profunda, risueña, desenvuelta, que, en muchos casos, llegaba a arrancar la carcajada o se convertía en una sentencia aleccionadora.

En una oportunidad, el publicista español Arturo Cuadrado, durante tantos años exiliado en Buenos Aires, en la época de Lorenzo Varela y Luis Seoane, se encuentra con Borges, y le dice: «Borges, he soñado que mi mujer se moría y se despedía diciéndome ¡adiós, Arturo, adiós!», Borges, expresivo, contesta: «¿Qué atenta!, ¿no?».

En una oportunidad, y Borges sentía especial placer en recrear inocentemente, a veces no tanto, terriblemente, elegantemente fricciones, publica una carta de lectores y hace referencia a esos generales que nunca oyeron silbar una bala. La expresión tenía su significado y su aparente contradicción en un poeta que siempre elogiaba a sus antepasados coroneles o generales que se habían jugado la vida en el frente de batalla, como el coronel Borges. Cuando se comenta la carta entre los lectores, se levanta un revuelto de padre y señor mío. Un general le da veinticuatro horas para que se ratifique o se rectifique. Quiere retarlo a duelo. Borges, ciego, medita. Luego, lleva una carta al mismo diario. Entre

otras, resaltaba esta expresión filosófica, única, escrita con sorna: «Sí, es verdad, este general una vez oyó silbar una bala». Cundió la frase sonora. Y creo que se le sugirió al pundonoroso militar que, para evitar el irónico comentario público, no contestara más. La hilaridad llenó los círculos literarios por la audacia y por la valentía del poeta, pues siempre él confesaba que era un cobarde, algo que muchos creyeron pero nosotros no.

Cuando, en la época de la guerra de las Malvinas, se le interrogó acerca de esta guerra tan cruel del Atlántico Sur, contestó, muy orondo, casi con saña: «Son dos calvos peleando por un peine».

Una noche, estábamos reunidos en los patios de la casa colonial de la Sociedad Argentina de Escritores, en la calle México, de Buenos Aires. Verano. Llegaba hasta nosotros la frescura del perfume del jazmín del país y de las madreselvas. El secretario de la Sociedad bebía un vaso tras otro de buen vino de Mendoza. Luego se puso de pie y, dirigiéndose a Jorge Luis Borges, a Mújica Láinez, a Vicente Barbieri, a Bioy Casares y a otros escritores que estábamos allí reunidos, sostuvo que a la SADE llegaban pilas (fue su expresión) de poemas de poetas jóvenes que no tenían en dónde publicar. Hay que ayudarlos, insistía. Hay que ayudarlos. Y entonces preguntó: ¿qué hacemos con ellos? Y de pronto se oyó la voz ronca y pausada, típica y juguetona de Borges que enfatiza: «¡Disuadirlos, mi amigo, disuadirlos! ¡Que no escriban más!». Resonó la carcajada en la casona colonial. Y Borges, como si otro lo hubiera dicho, siguió hablando de no sé qué vaga teoría sobre El Golem.

Cuando el presidente Perón asumió por tercera vez, ya anciano, la presidencia de la República, algunos comedidos, acaso los mismos que en otra oportunidad, cuando Borges era otra

oportunidad, cuando Borges era bibliotecario municipal, lo hicieron designar inspector de gallinas y conejos en la feria, se personaron a Perón para que encarcelara al viejo Borges, insignificante y caprichoso, que escribe versos «anglófilos». (Alguna vez Borges sostuvo: me gusta su cultura pero no practico los deportes ingleses). Cuando Perón, que era rápido y cazurro, los oyó, se rió a carcajadas y contestó: «¿A quién? ¿A Borges? No, compañeros, si es un viejito. ¡Cómo lo voy a meter preso! No, déjenlo tranquilo». Al día siguiente, la anécdota, tan magnánima, del presidente, se publicó en los diarios. Los periodistas fueron a visitar a Borges a su modesto departamento de la calle Maipú, doña Leonor Acevedo, y el gato llamado Bepo. Borges, como Perón, viejo cazurro y muy zorro, pero iluminado, que ya conocía la historia, les pidió, siendo iluminado, que ya conocía la historia, les pidió, siendo ciego, que le leyera la información. Al oír que Perón repetía es un viejito, no hay que meterlo preso, hay que dejarlo tranquilo, Borges contestó, cerrando los ojos y levantando la cabeza, como un consumado jugador de truco, ironizando, riendo: «Díganle a Perón que estamos «empardados» como en el truco». (Es decir, estamos iguales. Somos viejitos los dos, aleccionó con humorismo).

La ironía, el humor y la paradoja campea en estas historias tan difundidas como su obra. Al lado de estos juegos del hacedor —muchacho avisado, viejo travieso—, estaba el pensador. Un día le comentó a María Kodama, en el desierto del Sahara, cerca de la pirámide de Keops, mientras tomaba un puñado de arena fatiada por el tiempo: «Vea, María, estoy modificando el Sahara». Así es Borges. Así era el Borges que revolucionó, más allá de Darío, con más profundidad, la poesía local y también, en parte, la universal.



## Junta de Castilla y León

### Delegación Territorial

Asunto: **Comunicando datos para iniciación expediente adjudicación viviendas en SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA (Segovia).**

Iniciado el expediente por la Comisión Provincial de Vivienda de Castilla y León para la adjudicación de 16 viviendas de Protección Oficial de promoción pública que actualmente se encuentran en fase de construcción en un solar al sitio denominado «La Carrenilla» en la localidad de SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA (Segovia).

| Número viviendas | Tipo provisional | Superficie útil aproximada m <sup>2</sup> | Precio provisional revisable en función del módulo que rija en la fecha de formalización del contrato |
|------------------|------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8                | A                | 74,43                                     | 3.407.562 pesetas                                                                                     |
| 8                | B                | 84,05                                     | 3.847.986 pesetas                                                                                     |

Las solicitudes deberán presentarse en el Ayuntamiento de SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA (Segovia), con su documentación, en el plazo de 20 días hábiles según ha acordado la Ponencia de la Comisión Provincial de Vivienda, allí se podrá obtener la información necesaria, así como en el Servicio Territorial de la Consejería de Fomento. Las dieciséis viviendas se concederán en régimen de compra-venta y el precio será de un 5% del valor y el resto aplazado en 25 años con intereses anuales del 5% y cuotas anuales crecientes en un 4% pagaderas por mensualidades.

EL DELEGADO TERRITORIAL  
Firmado: Víctor Martín Fernández



En el período voluntario

## La Diputación recauda 1.093 millones por tributos locales

### La Junta deniega una subvención para la reforma de la Residencia «El Sotillo»

La Diputación ha recaudado por tributos locales 1.093 millones de pesetas, en el período de pago voluntario, según ha informado el diputado delegado de Economía y Hacienda, José María Sanz, a la Comisión de Gobierno de la corporación provincial. Esta cantidad viene a suponer un 85,6% sobre el cargo total previsto, distribuyéndose del siguiente modo: contribución territorial urbana, 527,6 millones de pesetas; contribución territorial rústica, 86,5 millones de pesetas; licencias fiscales, 197 millones de pesetas; impuesto municipal de circulación, 53,6 millones de pesetas; tasas, 5,5 millones de pesetas; cuotas de la Cámara de Comercio, 15,7 millones de pesetas; de la Cámara de la Propiedad Urbana, 20,5 millones de pesetas y de la Seguridad Social Agraria, 163 millones de pesetas.

#### COMUNICACIONES DE LA JUNTA

La Comisión quedó enterada de la subvención de 1.500.000 pesetas concedida a la Diputación Provincial por la Junta de Castilla y León para atender gastos de inversión para la realización del Programa de Atención a Drogodependientes. La Diputación Provincial había solicitado por acuerdo de la Comisión de Gobierno de 27 de mayo de 1988, subvenciones por un importe de 15.965.677 pesetas para el desarrollo de los citados programas en los que se preveía una inversión total de 40 millones de pesetas.

Por otro lado, se conoció la resolución de la Dirección General de Servicios Sociales y Consumo de la Junta por la que se deniega, por razones de insuficiencia presupuestaria, la subvención de cinco millones de pesetas solicitada por parte de la Diputación Provincial para la realización de obras de reforma y adaptación de la Residencia de «El Sotillo». No obstante, y a tenor de que en la propia resolución se prevé el incremento de las disponibilidades presupuestarias, la Comisión acordó solicitar de la Dirección General la reconsideración de la solicitud denegada en caso de que se produzcan remanentes, dado el interés prioritario de la Residencia citada de cara a la definitiva estruc-

turación de los Servicios Sociales Provinciales.

#### AYUDAS CULTURALES

Dentro del programa de promoción cultural y educacional, el equipo de gobierno acordó la formalización de un convenio para el desarrollo por el Centro de Profesores de Cantalejo del proyecto colectivo «Prensa-Escuela» con una aportación de la Diputación Provincial de 650.000 pesetas.

En materia educativa, se acordó abonar al Centro Asociado de la UNED en Segovia la cantidad de 2.875.000 pesetas, en concepto de aportación a los gastos de sostenimiento del citado Centro en el primer trimestre del año en curso.

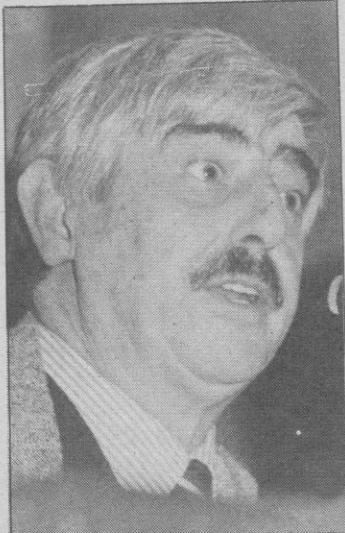
#### PARTICIPACION EN INGRESOS DE TELEFONICA

Finalmente, la Comisión conoció la distribución de la participación de las diputaciones provinciales en los ingresos de la CTNE referidos a los años 1987 y 1988, en los que correspondieron a la Diputación de Segovia 1.606.822 y 1.606.823 pesetas, respectivamente.

Juan Benet, en la Tertulia de los Martes

## «Les recomiendo que no lean mis libros»

Juan Benet hizo ayer honor a su fama de «cínico exquisito» —tal y como se le presentaba en la invitación de la tertulia— y dificultó un diálogo que de por sí cuesta trabajo mantener. No se sabe si su actitud disidente responde a una pose o a una timidez extrema (durante la cena que suele seguir a las tertulias se mostró más relajado y próxi-



mo pero lo cierto es que habló poco y a regañadientes.

«Yo soy constantemente aburrido —dijo en un momento de su charla— No les recomiendo en absoluto que frecuenten los libros que he escrito. Deben aprovechar su tiempo en cosas más animadas». Esta fue una de las pocas referencias que hizo a su obra, ya que, según le enseñaron de pequeño, hablar de sí mismo le parecía de dudoso gusto.

El público entre extrañado y

divertido —algunos de sus sarcasmos provocaban carcajadas— no se atrevía a preguntar temiendo un rapapolvos. Hubo sin embargo quien se atrevió a afirmar —viendo el ambiente propicio— que no había conseguido terminar ninguno de sus libros. Otro oyente confesó públicamente que había quemado todos los libros de Benet a raíz de que éste firmase un manifiesto en pro de la Otan y que los pocos que se salvaron de la pira terminaron en ella cuando salió en un artículo en defensa del pantano de Riaño.

Benet impasible hacia comentarios jocosos acerca de las «aficiones pirotécnicas» de sus lectores e incitaba a que le preguntaran sobre los escritores que más detesta a fin de que el diálogo se animase. Bien es verdad que cuando se le preguntó sobre sus compañeros de generación afirmó no estar muy interesado en su obra ni creer en clasificaciones generacionales.

Así las cosas, hubo quien le preguntó por sus teorías acerca de la distribución del agua, derivadas de los conocimientos hidrográficos que le da su trabajo como ingeniero. Aquí contestó animada y convincentemente pero cuando se retomaba el tema literario las respuestas volvían a ser premiosas lentas y displicentes.

Así fue transcurriendo una tertulia que en contra de lo que pueda parecer tuvo la duración habitual. Entre el público, división de opiniones.

A.T.

(Foto: Fernando Peñalosa)

Por el Juzgado de Distrito

## Correos obligado a indemnizar con 16.000 pesetas por la pérdida de un envío

Un radio-casete remitido desde Melilla hace tres años no llegó a su destinatario

María Eugenia Pérez, una canaria que lleva viviendo en Segovia hace más de 20 años, ha ganado un pulso a Correos tras estar en lucha continua contra este organismo desde hace casi tres años. El 6 de febrero de 1986, Ana Bernabé, tía de su esposo, Francisco Bernabé Palazón, trabajador del Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados (antigua Base Mixta), remitió un paquete conteniendo un radio cassette a sus familiares en Segovia y, desde entonces, el envío no llegó a su destino.

Ahora, después de un largo contencioso, reclamaciones y protestas, que llegaron hasta el presidente del Gobierno, Felipe González, el Juzgado de Distrito de Segovia, del que es titular el juez Luis Puente Moro, ha condenado a la Dirección General de Correos del Ministerio de Transportes al pago a María Eugenia de 16.000 pesetas, indemnización correspondiente al extravío del paquete postal reclamado, que contenía un radio-casette estéreo marca Grundig, modelo RR 340. Sin embargo, el juez no ha estimado el pago de 100.000 pesetas por los perjuicios inherentes a las distintas reclamaciones efectuadas.

La larga historia de esta lucha, que ha durado 29 meses y dos días, ha tenido un final feliz para la reclamante, María Eugenia Pérez, que llegó a poner una denuncia en la Comisaría de Policía por estimar que se trataba de un presunto hurto. En su afán por investigar el paradero de su paquete, María Eugenia, que sólo quería lo suyo, cada martes, acudió durante cinco meses a Correos, investigó en Aduanas e, incluso, llegó a comprobar cómo se descargaban las sacas en las estaciones ferroviarias de Chamartín (Madrid) y Segovia.

#### SE ATRAGANTA EL PEZ CHICO

De las expresiones de angustia que utilizaba María Antonia ha habido un cambio radical por muestras de alegría y de júbilo tras conocer la sentencia judicial. «Aunque haya sido un fallo salomónico —dice— ha quedado demostrado que yo tenía razón en mi protesta y que no siempre el pez grande se come al chico, se le puede atragantar. Es una vergüenza que los españoles perdamos la confianza en un servicio público como Correos. Si un paquete postal no tiene la garantía de llegar a su destino es que es una estafa del servicio, porque yo lo que pedía era mío y no un regalo».

AURELIO MARTIN

## Las obras en el Palacio del Quintanar se realizaban sin la debida protección

A media mañana se han paralizado las clases en el palacio del Quintanar, que este año sirve de sede a varios grupos del instituto Giner de los Ríos, por el peligro que las obras que se llevan a cabo suponían para alumnos y profesores. Cuatro grupos de primero de BUP y dos de COU del «Giner de los Ríos» se encuentran este curso desplazados en el palacio del Quintanar debido a las obras de remodelación del instituto. Hace unos días comenzaron obras de arreglo en la cubierta del palacio, obras que se realizan sin la debida protección, a pesar de que las medidas de seguridad



figuran en la contrata de la obra. Ayer la situación se agravó al caer un buen número de cascos en el patio que utilizan los alumnos, lo que provocó las protestas de los profesores. Aunque el problema parecía haberse solucionado esta mañana, alrededor de las once, las obras continuaban presentando problemas para los usuarios del edificio por lo que se han paralizado las clases y la Dirección Provincial ha dado orden de pa-

ralizar las obras hasta que no se cumplan las medidas de seguridad. Mañana se reanudarán las clases.

(Foto: Fernando Peñalosa)

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia tiene necesidad de seleccionar un **AUXILIAR ADMINISTRATIVO**, para prestar servicios en el Negociado de Estadística y Reclutamiento, a través de contrato laboral eventual, por un período de tres meses.

Los requisitos exigidos y las características de la plaza se encuentran expuestos en el Tablón de Anuncios de este Excelentísimo Ayuntamiento, sito en Plaza Mayor, n.º 1, de esta capital.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 9 de febrero de 1989.  
EL ALCALDE



**SANTA TERESA**  
**HORMIGONES**  
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 16 de febrero

Van 47 días; faltan 318.  
Sol: De 8,7 a 18,51 horas.

## SANTORAL

Santos: Faustino, Onésimo, Honesto y Simeón.

## PENSAMIENTO

«Un grupo se convierte en equipo cuando cada uno de sus miembros se siente tan seguro de sí mismo y del valor de su colaboración que elogia las habilidades de los demás» (Norman Shilde).

## FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda, Velódromo, 4.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

**13639**

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 689,7  
Viento del E-NE  
Temperatura máxima: 11,2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 687,8  
Viento en calma  
Temperatura mínima: -2,4  
A las 7: -1,4

En España

La situación climatológica prevista para mañana no presenta cambios significativos a la de las últimas horas, con la excepción de un ligero aumento de las temperaturas diurnas, informó hoy a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará nuboso pudiéndose registrar algunas precipitaciones débiles y dispersas en Galicia, Castilla y León, Cantábrico, Estrecho y Canarias.

Cielos parcialmente nubosos en el norte de Cataluña, Baleares y Valencia y poco nuboso o despejado en el resto de las regiones españolas.

Los vientos serán en general flojos.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carlos Evangelista, ensambles. Hasta el 16 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Grupo Taller. Ramón García, Pablo Bayo, Javier Frutos, J. Luis Fraile Merino y Luis González Gallego. Hasta el 19 de febrero.

## CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO (ciclo especial) «Los crímenes del rosario». Sala ZULOAGA, «Johnny Superstar».

## REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Sara Sánchez Crespo, hija de José Antonio y de Fátima Raquel. Julio Miguel Gozalo Yuste, de Fermín y de Esther. Javier Osel Maroto del Pozo, de Francisco Javier y de María Rosa. Isabel de Andrés Velasco, de Juan Antonio y de María Dolores. David Matey Piñuela, de Jesús Javier y de María Isabel. Tamara Ruiz Gómez, de Victoriano y de María Dolores. Adrián Martín Galape-

## IMPORTANTE EMPRESA INMOBILIARIA

necesita  
para nueva oficina en Segovia  
persona para dirección  
o busca  
agencia colaboradora

Apartado 4.159 - Valladolid  
Referencia: Inmobiliaria  
Enviar datos personales  
y curriculum  
Se contestarán todas las propuestas



EL SEÑOR

**D. Francisco Rico Pérez**

Falleció en Segovia  
el día 16 de enero  
de 1989

A los 93 años de edad  
Habiendo recibido los Santos  
Sacramentos y la bendición  
de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Victoria Arribas Blanco; hijos, hijos políticos, nietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a las misas que se digan hoy día 15, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia y mañana día 16, a las 11, en la parroquia de San Andrés.

ro, de Manuel y de María Guadalupe.

DEFUNCIONES. Juliana Herrero del Real, de 67 años. Amador Pastor Muñoz, de 85. Concepción Álvarez Escribano, de 79.

MATRIMONIOS. Eduardo Casado Llorente, con Angela del Rosario Zarzuela. Antonio Pablo del Barrio de Andrés, con María del Pilar González García. Enrique Felicitos Gala Domingo, con María del Carmen Mateos Rico.

## CULTOS

ACTO MENSUAL  
DE LAS MARIAS

Mañana, 16 de febrero, a las 6 de la tarde, en la parroquia de San Martín, acto mensual de las Marias. Se dará un avance de los próximos actos del Día Universal de la Unión Eucarística Reparadora.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN A. CAMPO GUERRAS  
OFTALMOLOGO

NUEVO DOMICILIO

A partir del día 3 de febrero

Paseo Ezequiel  
González, n.º 28,  
bloque D, portal 5, 4.º B  
Teléfono 42 63 93

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA  
(PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6,  
salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS MARXISTAS SE OPONEN  
A SU REPATRIACION

Bruselas.— «La Nación Belga» publica un artículo en el que dice que los marxistas y comunistas se esfuerzan en retener a los niños españoles que fueron evacuados de España al ser conquistado el Norte por el Ejército de Franco. La mayoría de los padres de dichos niños reside en la España Nacional.

Se da la circunstancia de que en el «Comité central», al que pertenecen significados políticos, figura un anarquista español que decide sobre la suerte de las criaturas.

Dicho Comité sólo ha repatriado hasta ahora cuarenta niños.

En los círculos rojos se dice que preferirían enviar los niños a la Unión Soviética antes que llevarlos a la España Nacional.

En la Cámara belga ha sido anunciada una interpelación en la que se reclamarán medidas del Gobierno del Bélgica para asegurar la repatriación de los niños españoles.

Mundial



PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,50, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,05, El sermón. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Musical. 21,05, Por si acaso. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.



F.M.  
104.1

PROGRAMACION  
DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



**Junta de Castilla y León**

Delegación Territorial

Asunto: Comunicando datos para iniciación expediente adjudicación viviendas en GARCILLAN (Segovia).

Iniciado el expediente por la Comisión Provincial de Vivienda de Castilla y León para la adjudicación de 15 viviendas de Protección Oficial de promoción pública que actualmente se encuentran en fase de construcción en un solar al sitio denominado «Santo Cristo y Carretera de la Piedad» en la localidad de GARCILLAN (Segovia).

| Número viviendas | Tipo provisional | Superficie útil aproximada m <sup>2</sup> | Precio provisional revisable en función del módulo que rija en la fecha de formalización del contrato |
|------------------|------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6                | A                | 73,04                                     | 3.343.925 pesetas                                                                                     |
| 4                | B                | 84,10                                     | 3.850.275 pesetas                                                                                     |
| 2                | C                | 73,13                                     | 3.348.045 pesetas                                                                                     |
| 3                | D                | 73,91                                     | 3.383.755 pesetas                                                                                     |

Las solicitudes deberán presentarse en el Ayuntamiento de GARCILLAN (Segovia), con su documentación, en el plazo de 20 días hábiles según ha acordado la Ponencia de la Comisión Provincial de Vivienda, allí se podrá obtener la información necesaria, así como en el Servicio Territorial de la Consejería de Fomento. Las quince viviendas se concederán en régimen de compra-venta y el precio será de un 5% del valor y el resto aplazado en 25 años con intereses anuales del 5% y cuotas anuales crecientes en un 4% pagaderas por mensualidades.

EL DELEGADO TERRITORIAL  
Firmado: Víctor Martín Fernández



Según datos de la Junta

## Más de trescientos bares y similares en la capital y 1.014 en la provincia

El número de bares y similares (discotecas, pubs, tabernas, etc.) en Segovia capital es de 310, mientras que en el resto de la provincia la cifra se eleva a 1.014. En el pasado año se registraron 15 altas de establecimientos en la ciudad y 53 en los pueblos; también hubo 4 bajas en Segovia.

Corresponden estos datos, como los demás a los que vamos a hacer referencia seguidamente, a la información que ha facilitado la Delegación Territorial de la Junta.

### RESTAURANTES Y CAFETERIAS

Así, es posible conocer que en la ciudad hay 81 restaurantes y 153 en la provincia; el número de plazas, en uno y otro caso, es de 7.604 y 10.495.

Los establecimientos clasificados como cafeterías son 8 en la capital y 2 en la provincia; las plazas que se suman, entre barra y mesa, son 231 y 592, respectivamente.

### ALOJAMIENTOS HOTELEROS

En el apartado de alojamientos hoteleros se encuadran los hoteles y pensiones, de los que la capital dispone de 19 (con 975 plazas) y la provincia con 82 con 1887 plazas.

El pasado año la media de ocupación de este tipo de alojamientos se situó en el 46,78 por ciento, registrando un aumento superior al 12 por ciento con relación a 1987.

Los meses que ofrecieron un grado medio de ocupación más elevado fueron agosto (78,19 por ciento) y septiembre (70,51 por ciento); febrero dio la media más baja, con el 26,55 por ciento.

### PRECIOS

En el capítulo de precios de los alojamientos hoteleros, el Parador Nacional de Turismo, cinco estrellas, resulta ser el más caro, con un costo de 9.500 pesetas por habitación doble y 4.675 por la pensión alimentaria; el más barato, la popular «Venta Juanilla», en Santo Tomé del Puerto, donde se pagan

1.400 pesetas por la habitación doble.

### OTRAS EMPRESAS

Funcionan en la ciudad un camping, con 420 plazas, y cuatro agencias de viaje.

Los aumentos de precios en 1988 sobre 1987 arrojan estos resultados:

Alojamientos hoteleros, 8,65 por ciento; camping, 9 por ciento; restaurantes, 6,12 por ciento; cafeterías, 16,37 por ciento; y bares, 20,11 por ciento.

### SUBVENCIONES Y CREDITOS TURISTICOS

A través de los distintos mecanismos oficiales de subvención y crédito a inversiones de tipo turístico, se han acogido las siguientes:

—Alojamientos hoteleros: Tres proyectos de reforma, ampliación o modernización, por un importe total de 231.894.000 pesetas, con la previsión de creación de 31 puestos de trabajo.

—Restaurantes: Nueve proyectos de apertura y modernización, con una inversión prevista de 155.989.373 pesetas y creación de 33 puestos de trabajo.

—Instalaciones turísticas para congresos y convenciones: Existen dos proyectos de nuevas inversiones, que en una primera fase superan los 700 millones de pesetas de inversión, para crear unos 40 puestos de trabajo.

## Se celebra el Curso de Oncología Básica

Se celebra en Segovia un Curso de Oncología Básica, que incluido en el Programa Europeo contra el Cáncer, tiene como destinatarios a los médicos de asistencia primaria. El curso está organizado por la Asociación Española contra el Cáncer y patrocinado por el Colegio de Médicos, la Comunidad Europea, Bienestar Social y la Caja de Ahorros.

Durante el mismo se abordan cuestiones tales como los factores causales del cáncer, los con-

Carlos Palomeque, catedrático de Derecho del Trabajo

## «No creo que sea tan grave la falta de acuerdo social»

«Los sindicatos reivindican porque ahora hay algo que repartir»



Carlos Palomeque.  
(Foto: F. de Peñalosa)

El profesor Carlos Palomeque, catedrático de Derecho de Trabajo de la Universidad de Salamanca y decano de la Facultad de Derecho, es una de las figuras más destacadas dentro del campo del Derecho Sindical. Miembro de la comisión que ha estudiado, a nivel gubernamental, la futura Ley de Huelga, en España, acaba de regresar de un viaje por países de Hispanoamérica, en los que ha llevado a efecto trabajos de asesoramiento por encargo de la Organización Internacional del Trabajo (O.I.T.), y que esta misma semana presenta en Ginebra, ante la comisión correspondiente del citado organismo.

Con motivo de su estancia en Segovia, donde acudió a dar una conferencia —de la que nuestro diario se hizo eco días pasados—, invitado por el seminario de Estudios Sociales, recogimos sus impresiones en torno a temas socio-laborales que tiene hoy vigencia en España.

—¿Qué opinión le merece la falta de acuerdo en el pacto social entre Gobierno y sindicatos?

—Hay que partir de la base de que la concertación social ha sido una pauta ininterrumpida desde 1977, en España. Pero el hecho de que ya hayan pasado dos años sin pacto, y cuando se habían puesto todos los elementos para que ello se concretara, el que no lo haya, por las posiciones firmes de Gobierno y sindicatos, puede asustar inicialmente. Pero yo no creo que sea tan

grave. Creo que los interlocutores sociales debían haberse esforzado más para intentar llegar al pacto, y que el Gobierno tenía que haber cedido más. De cualquier forma yo no descarto una nueva convocatoria del presidente del Gobierno a los secretarios generales. Insisto. Desde el punto de vista social, no creo que sea tan grave el que no exista acuerdo. En Europa no hay acuerdo habitualmente; la concertación social no se ha entendido como se entiende aquí, y no pasa nada. Quizás lo que sí deba preocupar es lo que pueda pasar en el futuro en las relaciones entre el Partido Socialista y la UGT.

—¿Hasta dónde puede llegar el actual momento de fuerza en la unidad de acción de los sindicatos?

—Cuando todos los indicadores económicos apuntan hacia una reactivación económica, es cuando se acaba la concertación social. Es lo lógico. Y es ahora cuando los sindicatos van a exigir. ¿Dónde está escrito que los sindicatos se hayan convertido en unas organizaciones de pacto? Los sindicatos son organizaciones de defensa de intereses y van a reivindicar, y lo hacen ahora porque la crisis comienza a desaparecer. Es un modelo de nuevas relaciones entre Gobierno y sindicatos y entre éstos y las organizaciones empresariales. ¿Por qué?, pues porque ahora hay algo que repartir.

### CUBA Y ARGENTINA

—¿Qué impresión ha traído de su viaje a Cuba y Argentina en cuanto a temas sociales y sindicales?

—En Argentina, país que visité durante todo un mes, presidiendo una misión internacional de la OIT, a petición del Gobierno argentino, vi un país sacudido por la crisis económica, con un inflación que se percibe día a día y con una incógnita política sin despejar todavía. La dictadura militar flota en el ambiente. Argentina es hoy, económicamente, un país destrozado por un desarraigo político, social y económico.

El caso de Cuba, es distinto.

Es un país de lo que se denomina socialismo real, donde los trabajadores están en la propia organización del Estado, pero que tiene importantes contradicciones. Por ejemplo, no hay derecho de huelga reconocido, y es claro que todos los trabajadores en el sistema cubano están en la misma posición. Hay trabajadores que gestionan el sistema y otros que aportan trabajo asalariado. Creo que en Cuba tienen resueltos los problemas elementales que hay en otros países de Hispanoamérica, como la pobreza miserable que se ve en Brasil o Panamá, eso no existe. Por ello Cuba no se puede enjuiciar con parámetros europeos, porque no hay puntos de comparación entre Cuba y España o aquellos e Italia. Están a años-luz. Los trabajadores en España viven infinitamente mejor que en Cuba. Pero este análisis sería falso. Lo que hay que comparar es la realidad cubana con el escenario donde se desenvuelven. Lo que sí he podido valorar es que tanto desde los pueblos argentino y cubano como desde sus gobiernos, hay un gran cariño hacia España. Se le tiene como un país de prestigio.

—¿Para cuándo habrá en España regulación de la Ley de Huelga?

—En España este tema es muy complejo. En este momento las posiciones sindicales son claramente contrarias a una regulación legislativa del derecho de huelga. El slogan famoso de que «la mejor Ley de Huelga es la que no existe», puede ser explicable por razones históricas. Pero cuando se dice esto parece que no hay Ley de Huelga en España. Pero eso es falso. En España hay una Ley de Huelga, y es mala. Primero porque es preconstitucional (D. Ley de 4 de marzo de 1977), disciplina el derecho de huelga y lo hace mal, como puede observarse viendo cómo es el seguimiento judicial que el Tribunal Supremo hace de los decretos que dicta el Gobierno con ocasión de regular los servicios mínimos en caso de huelga y en servicios esenciales para la Comunidad. Es una fuente de conflictos. La Administración se excede en la fijación de los servicios mínimos. El Tribunal lo dice, aunque sea meses después de que haya pasado la huelga. El problema no es Ley de Huelga sí, Ley de Huelga no, sino qué deberá tener.

—¿Y qué se opone en estos momentos a esa regulación?

—Cuando el Gobierno pretende sacar una Ley de Huelga, lo pretende inoportunamente. Y cuando dice que va a remitir a las Cortes un proyecto de Ley de Huelga, lo hace en un momento de efervescencia social, con lo cual es legítimo entender que puede ser una amenaza. Pero yo quiero referirme a la conveniencia, en abstracto, de contar con una regulación progresiva y que elimine la rígida ley preconstitucional, que ahora existe.

José M.ª Martín Sánchez  
(Foto: F. Peñalosa)



ceptos generales sobre su nomenclatura y clasificación, su historia natural y un más detenido conocimiento de cada uno de ellos según donde se presenten, aparato digestivo, útero, piel, laringe, pulmón, etc...

El curso dio comienzo con unas palabras del presidente de la Asociación Española contra el Cáncer en Segovia, Javier Giraldez González, quien aparece en la fotografía dirigiéndose a los asistentes. Estos recibirán a la conclusión del curso un diploma acreditativo de su participación.

(Foto: F. de Peñalosa)

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

#### SESIONES ESPECIALES

EN SESIONES DE 7,30 Y 10,30  
MIÉRCOLES DIA 15 de febrero en

#### CINE SALA MIRÓ Teléfono 42 95 00

#### LOS CRIMENES DEL ROSARIO

Bendígame, padre, porque voy a matar...  
Un thriller obsesivo ambientado en la Detroit católica  
Protagonizada por Donald Sutherland y Charles Durning

VIERNES DIA 17 de febrero en

#### CINE SALA ZULOAGA Teléfono 43 01 87

#### LOS CRIMENES DEL ROSARIO

Bendígame, padre, porque voy a matar...  
Un thriller obsesivo ambientado en la Detroit católica  
Protagonizada por Donald Sutherland y Charles Durning



## SUCESOS

**Tres heridos graves en accidentes de tráfico**

Tres personas han resultado heridas de gravedad en otros tantos accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras de nuestra provincia. En la C-112, término de Aguila-fuente, un camión se salió de la calzada volcando posteriormente. El conductor resultó herido de gravedad.

En un camino de Cedillo de la Torre, volcó un turismo resultando herido grave el conductor y herido leve un ocupante. En la CL-601, término de Cuéllar, un turismo atropelló a un peatón que resultó herido grave.

## EN SEGOVIA

Informa la Policía Municipal que en la calle San Agustín colisionaron tres turismos y que uno de los conductores, R.A.C., pasó a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

En la N-110, en término de Segovia, se produjo otra triple colisión, también sin consecuencias personales.

Los bomberos salieron ayer a apagar pastos a la calle Guadarrama y a las proximidades de Puente Hierro. Esta madrugada, a las 0,40 horas, acudieron a Valverde del Majano para apagar gran cantidad de palos y madera de derribo que se incendiaron en las proximidades de una vivienda habitada. Se tardó dos horas en su extinción.

## MATABUENA

**El presidente de la Diputación inauguró la nueva Casa Consistorial**

Ha costado más de 20 millones y está pensada para múltiples usos

FELIX ARRIBAS

Una significativa reforma del edificio consistorial ha sido inaugurada por Javier Reguera, presidente de la Diputación, en este pueblo, de poco más de 200 habitantes. La reforma ha supuesto más de 20 millones de pesetas. De ellos, 10 millones, han sido subvencionados por la Junta de Castilla y León y por la Diputación. Los 10 millones restantes los pagará el municipio, sin necesidad de recurrir a préstamos bancarios.

A pesar de que el edificio no tenía 50 años, estaban en malas condiciones sus muros y cimientos. Ahora se han ampliado sus dependencias, se le ha cimentado sólidamente, se le ha vertido con forja, se le ha dotado de un reloj con campana, que corona a su fachada; calefacción central, servicios y lavabos, luminosidad por doquier; un mobiliario para la secretaría, alcaldía y corporación.

La inauguración, que nos ocupa, consistió en una fiesta, que empezó con una misa, por encargo del Ayuntamiento. «Una fiesta sin misa no parece fiesta...» —dijo el alcalde al cura—. Y

así se hizo. El párroco del lugar, que concelebró con el de Pedraza, citó la bendición eclesial.

Siguió resaltando el aspecto positivo en la homilía y añadió que una inversión tan valiosa no podía quedar para adorno del pueblo, sino para sacarle el máximo fruto cultural y cívico. Quería decir: Acudir a las actividades culturales y a las sesiones municipales.

A continuación de lo religioso, vino lo civil. En compañía del presidente de la Diputación, se recorrieron las dependencias del Ayuntamiento remozado. En el salón consistorial, el alcalde, Pablo García, dio lectura a un discurso, agradeciendo la iniciativa de esta reforma a su antecesor, Carlos Martín. Agradeció las subvenciones citadas de la Junta y de la Diputación, y aprovechó la presencia del presidente de la Diputación para recordar otros proyectos pendientes en el municipio. Terminó su intervención emotiva ofreciendo las dependencias del edificio consistorial, para actividades culturales y sociales.

Cerró el acto, Javier Reguera, con palabras muy adecuadas al momento y a la significación que tiene hoy un Ayuntamiento, pres-

tando servicios de todo tipo, tal como había indicado el alcalde anteriormente. Dio por inaugurado el Ayuntamiento y el respetable público, que se mantenía en pie, lo selló con un aplauso.

La comitiva, formada por el presidente de la Diputación, alcalde de Arcones, miembro del Comité de la ZAM, alcalde de Pedraza, presidente de la Comunidad de Villa y Terra de Pedraza (a la que pertenece este pueblo), corporación en pleno de Matabuena, juez de Paz, representantes de la Caja de Ahorros, y alguno más, se trasladaron a las afueras del pueblo, donde se realiza el camino del cementerio. Desde allí se divisa el edificio del matadero municipal, que lleva bastantes años cerrado, siendo de los primeros en la zona. Ahora se oyen comentarios para poder rehabilitarlo, o recomponerlo.

La nota gastronómica de la fiesta la entonaron los maestros de la caldereta, Tomás y Braulio. Todo el mundo comió y saboreó los gustos diversos de especies con que aderezaron la exquisita carne ovina de Matabuena. En esta «costa del cordero y del jamón», aunque se esté en Cuadresma, no hay bula ni gula que se resista.

**EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO**

Se expusieron a la venta 7.000 cabezas abundando las destinadas para matadero.

En las cotizaciones se apreciaron pocas variaciones con relación al domingo anterior si bien se observa cierta tendencia a la recuperación de las mismas.

Se cotizaron los lechazos hasta 12 kilos de 460 a 470 pesetas kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos de 370 a 380 pesetas; lechazos hasta 18 kilos, de 310 a 320 pesetas; corderos recientes de 19 a 23 kilos, de 290 a 300 pesetas; corderos pascuales, de 23 a 26 kilos, de 270 a 280 pesetas; corderos de 28 a 32 kilos, de 250 a 260 pesetas; corderos con más de 32 kilos, de 230 a 240 pesetas.

En ovejas para matadero se vendieron las de primera categoría de 85 a 90 pesetas kilo vivo; ovejas para matadero de segunda categoría de 65 a 70 pesetas, y ovejas para matadero de tercera categoría de 1.000 a 1.200 pesetas unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses de 8.500 a 9.000 pesetas; ovejas cubiertas de 1 a 3 partos, de 10.000 a 12.000 pesetas, y ovejas emparejadas, de 13.000 a 15.000 pesetas.

En ganado caprino, se vendieron los cabritos lechazos de 460 a 470 pesetas kilo vivo; cabras para matadero de 6.000 a 7.000 pesetas; cabras para vida de 2.500 a 3.000 pesetas, y cabras emparejadas de 9.000 a 11.000 pesetas.

LUVEDA

**La guerrilla trata de impedir las elecciones legislativas hoy en Sri Lanka**

Nueva Delhi. — Las guerrillas izquierdistas impusieron un virtual toque de queda en algunas zonas de Sri Lanka para impedir las elecciones parlamentarias de hoy miércoles.

Estas son las primeras elecciones legislativas que se celebran en la antigua Ceilán desde 1977 y en las cuatro semanas de campaña electoral han muerto mil personas.

La violencia política está protagonizada por la lucha contra el poder central de grupos extremistas de las dos mayores etnias: la mayoría nacionalista cingalesa y la minoría independentista tamil.

Unas 8.500 personas fueron asesinadas desde que en 1983 los rebeldes tamiles comenzaron a luchar por la independencia de una parte de la isla tropical, el principal país exportador de té del mundo, que se independizó de Gran Bretaña en 1948 y desde 1978 es una República socialista parlamentaria.

Mediante la Constitución de 1978, Sri Lanka tiene un presidente que es elegido por seis años y tiene poderes ejecutivos, como nombrar al primer ministro.

Unos nueve millones y medio de electores fueron convocados para elegir de forma proporcional los titulares de los 225 escaños del Parlamento.

Los principales partidos políticos del país son el Nacional Unido (PNU), el de la Libertad de Sri Lanka (PLSL) y el Frente

Unido de Liberación Tamil (FULT).

El presidente Ranasinghe Premadasa, del PNU, fue elegido en las elecciones de diciembre, a las que se presentó después de ser once años primer ministro.

Premadasa sucedió a Junius Richard Jayawardene, quien accedió al poder en 1977, tras vencer en las elecciones a los comunistas del PSL, que acababan de nacionalizar las plantaciones y los bancos.

Ambos partidos se han alternado en el poder desde la década de los 50 y el de hoy será un primer enfrentamiento por el control del Parlamento desde hace doce años.

**Jamenei: «No toleraremos mucho tiempo la presencia iraquí»**

Teherán. — El presidente de la República Islámica, Ali Jamenei, dijo hoy que Irán «no da la bienvenida a la guerra, pero no tolerará por mucho tiempo la presencia iraquí en su territorio».

La agencia de noticias iraní, Irna, divulgó ayer unas declaraciones en las que Jamenei afirma que no es posible tomar ninguna decisión sobre la resolución 598 del Consejo de Seguridad de la ONU, mientras «las fuerzas enemigas de ocupación no se retiren de nuestro territorio».

«La República Islámica no comenzó la guerra nunca y nunca iniciará una, pero el pueblo iraní y los combatientes están preparados para defender por todos los medios su patria islámica», agregó Jamenei.

Sobre las relaciones de Irán con los Estados Unidos, el presidente afirmó que «mientras que Washington no cambie su postura hostil hacia Teherán, están fuera de lugar». —Efe

**El general Rodríguez se ampara en la Constitución de Stroessner**

Asunción. — Tres prestigiosos juristas paraguayos han criticado al Gobierno del general Andrés Rodríguez por ampararse en «la norma jurídica que ha sostenido la dictadura» de Stroessner para convocar las próximas elecciones.

Rodríguez, presidente provisional desde el pasado 3 de febrero, tras el derrocamiento del régimen del general Alfredo Stroessner, en el poder desde 1954, convocó comicios generales para el 1 de mayo, de acuerdo a los tres meses de plazo que fija la Constitución tras un relevo presidencial.

«La invocación de las prescripciones de la Constitución de 1967 es una falacia científica que se debe denunciar con toda energía, puesto que todos sabemos que fue una Constitución liberticida (que anula la libertad)», afirmó Oscar Paciello, presidente del Colegio de Abogados de Paraguay.

Según Paciello, el Gobierno de Rodríguez decidió «atarse» a un orden jurídico «contra el cual se había producido el golpe militar».

«Con eso llegamos, bajo mi concepto, a una contradicción realmente insuperable, que limitaría el alcance de esta insurgencia militar a un mero golpe de Estado», agregó el presidente del Colegio de Abogados. —Efe

## PANORAMICA

CHILE: El jefe del Estado chileno, general Augusto Pinochet, reiteró ayer que la oposición le derrotó en el plebiscito del pasado 5 de octubre gracias al apoyo que tuvo de Estados Unidos, Unión Soviética, países de América y Europa, así como de los teólogos de la liberación.

JAPON: La Bolsa de valores de Tokio volvió a entrar hoy, miércoles, en la corriente de compras y el índice «Nikkei» cerró en un nuevo máximo.

El índice de los 225 valores más representativos del mercado, el «Nikkei», subió 166,59 puntos y se situó en 32.149,48 yenes, con una apreciación del 0,52 por ciento sobre la víspera y por delante del «récord» anterior del jueves pasado (32.131,99 yenes).

VENEZUELA: El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, presentará hoy ante el Consejo de Ministros un plan económico que incluye drásticas e impopulares medidas, indicaron fuentes próximas al jefe del Estado.

URSS: Varias personas murieron a causa de una fuerte explosión registrada en un edificio de Ereván, capital de la república soviética de Armenia, informa hoy el diario «Pravda». La explosión, que tuvo lugar ayer martes cuando los habitantes del inmueble regresaban del trabajo, destruyó totalmente la fachada y tres de los cinco pisos de la finca.





Con el mismo prestigio de siempre. Con nuevas prestaciones. Nuevos valores que le configuran como una máquina perfecta. Es el nuevo Opel Kadett.

#### NUEVAS VERSIONES Y MOTORES

Nuevo motor diesel 1.7 de 57 CV. Nueva versión GT de 3 puertas con motor 1.6 S y 82 CV.

#### NUEVA LINEA EXTERIOR

Nuevo diseño frontal (parrilla). Nuevos embellecedores de ruedas.

#### NUEVOS INTERIORES

Asientos de nuevo diseño, anatómicos, más confortables y con mayor sujeción. Nuevas tapicerías. Volantes de nuevo diseño. Cinturones delanteros ajustables en altura en todos los modelos.

ABS disponible en versiones GT y GSi.

# NUEVO

*Como un Opel Kadett*



*¡Opel mejor que nunca!*



**OPEL** 

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.



## DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACIÓN

# González criticó a los sindicatos, pero reiteró la necesidad de un acuerdo

Madrid.—El presidente del Gobierno, que ayer abrió el debate sobre el Estado de la Nación, se mostró muy crítico con la actitud de los sindicatos, al tiempo que reiteró su ofrecimiento de un acuerdo y defendió todos los objetivos de la política económica y social del Gobierno.

El presidente del Gobierno dedicó la mayor parte de su intervención al análisis y explicación mantenida por el Ejecutivo en la negociación con los sindicatos, y sólo en la media hora final abordó otras cuestiones, como los objetivos de la Presidencia española en la CE, y los avances en la lucha contra el terrorismo.

González reiteró en primer lugar que las prioridades del Gobierno seguían siendo la creación de empleo, para lo cual era necesario mantener el ritmo sostenido de crecimiento económico y el control de la inflación y la balanza de pagos. Recordó el carácter expansivo de los Presupuestos del Estado para este año, con un aumento del 5 por ciento del gasto, y volvió a defender la concertación social como el mejor instrumento para conseguir los objetivos y garantizar la paz social.

González hizo un último llamamiento a los sindicatos para que "reflexionen y acepten" la propuesta final del Gobierno en la mesa de negociación, y anunció que, en este supuesto, el Ejecutivo propondría una disminución del gasto de determinadas partidas y "reexami-

naría" los ingresos, "para averiguar si hay un margen para completar esos ingresos sin incrementar la presión fiscal ni el déficit".

"Si los sindicatos no aceptan —añadió González—, el Gobierno va a cumplir su propuesta del 21 de diciembre aunque en este caso el esfuerzo de ajuste en los gastos y la alteración de las prioridades presupuestarias será lógicamente menor. En ambos casos el Congreso tendrá que debatir y aprobar el reajuste.

Felipe González dedicó la parte final de su discurso al problema del terrorismo, señalando que el acuerdo alcanzado entre las fuerzas políticas suponía un avance sustancial en la erradicación de la violencia cuyo contenido iba a cumplir el Gobierno.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente a esta semana son las siguientes:

Domingo, 12 de febrero:  
4 - 6 - 18 - 30 - 36 - 42.  
Número complementario: 31  
Lunes, 13 de febrero:  
2 - 5 - 14 - 24 - 31 - 45.  
Número complementario: 4.  
Martes, 14 de febrero: 11 - 17 - 19 - 24 - 40 - 44.  
Número complementario: 10  
Miércoles 15 de febrero: 1, 2, 14, 17, 27, 38.  
Número complementario: 37

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña ha experimentado hoy una baja de 0,71 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 274,90 puntos, según informa Efe.

Pocas variantes ha registrado la Bolsa madrileña en la sesión de hoy, ya que las bajas continúan haciendo presión en el mercado.

Sólo han obtenido avances algunos valores, entre ellos Telefónica, que recupera los 1,75 puntos perdidos ayer, y Tabacalera, que suma 18 enteros.

En cambio Endesa pierde los 3,75 puntos ganados en la pasada sesión y seis de los siete grandes bancos registran bajas.

En petróleos, Española sube 1 y Petromed repite cambio. En eléctricas, Catalana sube 5 y Cantábrico 1,50. Endesa baja 3,75, Reunidas 1,25, Viesgo 2, Fecsa y Fenosa 0,50, Hidrola e Iberduero 1, Sevillana 0,75. Gas Madrid, Gesa y Nansa repiten cambios.

En aguas, Barcelona sube 3. En metálicas básicas, Hornos sube 0,50, Felguera 6 y Española del Zinc 80. Acerinox baja 5.

En materiales de construcción, Asland repite cambio. Cristalería sube 69, Isalba 1. Uralita baja 2, Valenciana 5.

En químicas, Cros baja 11, Nicas 6. Energías repite cambio.

En metal mecánica, Tubacex baja 2, Sistemas Af 5.

En construcción de maquinaria, Amper sube 6, Cesel 10.

En automóviles, Tudor y Fasa repiten cambios. Citroën sube 2, Nissan 0,25.

En material de transportes, Macosa sube 1.

En alimentación, Unlasa sube 10, Elosúa 2, Tabacalera 18.

Azucarera y Ebro bajan 2, Koipe 8. Aguila repite cambio.

En papeleras, Ence y Unipapel repiten cambios. Sarrió sube 0,50. Española baja 5.

En construcción, Cubiertas repite cambio. Fomento baja 10 y Dragados sube 1.

En autopistas, Acesa repite cambio. Autopistas baja 0,25.

En seguros, Fénix repite cambio.

En inmobiliarias, Encinar, Metro, Vacesa, Urbis y Urba Metro, repiten cambios. Vallehermoso sube 6 y Prima 2.

En bancos, BBV, Central, Banesto e Hispano bajan 5, Santander 7, Popular 30. Exterior repite cambio.

Felipe González abordó, por último, el proceso comunitario y los objetivos planteados por la Presidencia española en el actual semestre.

### LA OPOSICION VALORA NEGATIVAMENTE EL DISCURSO DE GONZALEZ

La mayoría de los portavoces de los distintos grupos valoraron de forma negativa el discurso pronunciado por Felipe González en el debate sobre el Estado de la Nación. Casi todos coincidieron en destacar su preocupación por la ruptura del diálogo entre el Gobierno y los sindicatos y culparon al Ejecutivo del fracaso de la concertación.

El secretario del P.P., Alvarez Cascos, criticó con dureza la intervención del presidente del Gobierno. "Parodiando la obra de Julio Verne 'De la Tierra a la Luna', el discurso de González podría titularse 'De La Moncloa a la Luna', porque la visión que ha plasmado en su discurso no tiene nada que ver con la realidad".

En ausencia de Adolfo Suárez, que salió precipitadamente del hemiciclo una vez concluida la primera parte del debate, José Ramón Caso responsabilizó al Gobierno del fracaso de las negociaciones con los sindicatos. "Es un asunto muy grave —afirmó— porque nos parece que la concertación social es imprescindible".

El portavoz de IU, Nicolás Sartorius, se limitó a declarar que el discurso de González no le había gustado "porque ha dedicado más de una hora de su discurso a atacar a los sindicatos cuando la responsabilidad del fracaso es del Gobierno". Por su parte, el representante de MC, Miguel Roca, destacó que había sido una intervención con poca convicción y en la que el presidente había demostrado un cierto cansancio.

Iñaki Anasagasti, del PNV, expresó su desilusión por el discurso del presidente, "en el que no ha dicho nada nuevo", apuntó. Por último, Juan María Bandrés, de EE, señaló que González había estado a la defensiva y con un "cierto complejo de culpabilidad".

Por su parte, UGT y CC.OO. han acusado a González de falsear los datos y de intentar enfrenar al Parlamento con los sindicatos.

## El Banco Hispano Americano cotiza desde hoy en las Bolsas suizas

Ginebra.— Las acciones del Banco Hispano Americano cotizan a partir de hoy en las principales Bolsas de Valores suizas, con el fin de «diversificar» la base del accionariado, manifestó a Efe el subdirector general de esa entidad, Enrique Pérez Hernández.

La cotización de las acciones de dicho banco se realiza en las Bolsas de Ginebra, Basilea y Zurich, «como ejemplo de la expansión internacional del Hispano, que el próximo año abrirá una oficina al público en alguna de las plazas financieras suizas, además de la oficina de representación que ya tiene en Zurich», señaló Pérez.

Añadió que en Suiza «existe una tradición inversora que no se da en otros países, ya que el pequeño y mediano inversor acuden directamente a la Bolsa y adquieren acciones de empresas y entidades de crédito internacionales».

Tras indicar que el BHA no se fusionará con otras entidades de crédito españolas, Pérez afirmó que esta iniciativa pretende dar a conocer dicho banco en el mercado helvético y captar también la atención de las compañías de seguros, del sector industrial y de las sociedades financieras, para afianzar la presencia de esta entidad en el exterior.—Efe

## EN POCAS LINEAS

A las nueve de la mañana se reanudó hoy, por tercer día consecutivo, la búsqueda de los dos montañeros franceses sepultados por un alud el pasado domingo en la falda del Mulhacén, junto con otros cuatro, cuyos cadáveres fueron rescatados el lunes. Se trata de Francoise Abraham, de 56 años de edad, y Phillippe Henry, de 54 años, que formaban parte de un grupo de siete montañeros del Club Alpino Francés de Cannes, del que sólo se salvó

Nicole Isally, que pudo escapar del alud.

Unas cinco mil toneladas de residuos tóxicos industriales han sido quemados desde el pasado mes de julio de forma clandestina e incontrolada en la comarca del Páramo de Masa, según denuncia hecha pública por alcaldes de la zona. Esta denuncia se produce después de que en la noche del pasado día 7, cuatro vecinos de diferentes localidades vizcainas fueron sorprendidos quemando residuos tóxicos industriales y puestos a disposición judicial.

Dos gitanos portugueses, cuyas iniciales son F.A.M. y E.A.M., han sido detenidos como presuntos cómplices en el homicidio del joven de la misma nacionalidad Antonio Casavelha Lourenco, informó hoy el Gobierno Civil de Avila.

El grupo consolidado Torras Hostench ha obtenido unos beneficios de 14.998 millones de pesetas al cierre del ejercicio de 1988, según cifras facilitadas por la empresa a la Bolsa.

Las reivindicaciones sindicales de incrementos salariales no dificultarán excesivamente la negociación colectiva de 1989 en las empresas privadas, en opinión del presidente de la patronal catalana Fomento del Trabajo, Alfred Molinas.

### Síndrome Tóxico La sentencia se dará a conocer el 20 de mayo

Madrid.— La Sala Segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional dará a conocer la sentencia del síndrome tóxico el día 20 de mayo, según se ha comunicado a las partes, dijo hoy a Efe Antonio García Pablos, abogado de 5.706 de los 23.000 afectados.

En este juicio, que terminó el 30 de junio y cuya vista duró quince meses, hay 37 inculcados.—Efe

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS TORREIGLESIAS (y II) HISTORIA Y PAISAJE



Además de las ermitas que citábamos ayer, posee la parroquia de la Asunción, románica del siglo XII, con magnífico pórtico, valiosas obras de arte, pinturas del 1649 y el estilo plateresco del altar mayor. Otros templos existieron en Torreiglesias (por algo se llama así), la ermita de San Sebastián, hoy en ruinas; el convento de San Román, ya desaparecido, regido por frailes y, según el Libro de Tazmias de la Cilla, de 1640, cada vecino debía abonar una cuartilla de trigo al año por ir a misa. Y la ermita de la Magdalena, el monasterio del mismo nombre y el convento de San Martín, según consta en el archivo del pueblo del año 1658, mencionando una casa-hospital y sus obras pías. Historia, paisaje interesante, y la cordialidad de sus gentes, invitan a conocer y visitar Torreiglesias.

OFRECIDO POR

## RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93



En la primera reunión del Consejo de Cooperación Política de la CEE en Madrid

## Consenso comunitario para avanzar en la iniciativa de paz para Oriente Medio

Madrid.— El consenso comunitario para avanzar en la iniciativa de paz para Oriente Medio, y para que el siguiente paso consista en la exploración de áreas donde la convergencia es posible, fue la nota más destacada de la primera reunión del Consejo de Cooperación Política que se celebra en España durante nuestro mandato al frente de la CEE.

Este lenguaje diplomático, empleado por el presidente del Consejo, el titular de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, apenas oculta la satisfacción que la Administración española siente por el profundo acuerdo entre los «doce» con que ha sido recibido el informe sobre la misión desarrollada por la «troika» comunitaria en sus contactos con las partes implicadas en el conflicto.

Fernández Ordóñez conversará sobre esta iniciativa con el secretario de Estado norteamericano, James Baker, que visita España hoy miércoles.

En ausencia del canciller alemán, Hans Dietrich-Gensher, que tuvo que acudir a una reunión de la coalición de partidos que sustentan su Gobierno, y del italiano Andreotti, que pese a viajar a Madrid no pudo estar presente por sentirse aquejado de una fuerte neuralgia, si bien ambos dirigentes enviaron sus representaciones del mas alto nivel, el Consejo de Cooperación Política convocó a los ministros de Asuntos Exteriores de los «doce» y la representación de la Comisión.

El Consejo aprobó los nuevos pasos a dar en la tarea de impulsar la pacificación en Oriente Medio, una declaración de apoyo al diálogo iniciado en Polonia entre el Gobierno y las fuer-

zas políticas y sociales, otra de satisfacción por la retirada total de tropas de Afganistán y una tercera sobre aplicación del código de conducta para las empresas comunitarias con filiales en Suráfrica. El Consejo expre-

só además su voluntad política de sacar adelante un documento comunitario con la lista de productos precursores de armas químicas que debieran exportarse con licencia y previa notificación.

## La nueva jornada de paros en Iberia transcurre sin la solución del conflicto

Madrid.— La décimosexta jornada de huelga convocada por la Asociación Sindical de Técnicos de Mantenimiento de Aeronaves (ASETMA) transcurre sin novedades en el conflicto que enfrenta a este sindicato y a la dirección de Iberia, dijeron a Efe fuentes de la compañía.

Las mismas fuentes señalaron que Iberia no ha cancelado ninguno de los vuelos previstos.

El portavoz de ASETMA manifestó a Efe que su organización contempla, como una salida al conflicto, la inclusión en el convenio colectivo de un anexo en el que se especifiquen las características especiales de los técnicos como grupo de trabajadores.

La dirección de Iberia, que el pasado mes de enero adoptó un plan de «reprogramación de vuelos» por el que suspendió indefinidamente cien de los vuelos habituales, se niega a negociar directamente con ASETMA, e insiste en que el diálogo debe llevarse a cabo entre el sindicato y el comité inter-centros.

Desde que comenzó el con-

flicto, en diciembre del pasado año, son más de 80 los técnicos despedidos por la dirección de Iberia por incumplimiento de servicios mínimos.

La compañía ha cubierto estos puestos mediante la contratación de 70 nuevos trabajadores y la formalización de numerosos contratos entre su personal eventual.

Ambas partes han señalado en repetidas ocasiones que la solución al problema «parece todavía lejana» y ASETMA ha amenazado con la publicación de documentos «al menos interesantes» sobre la compañía en una nueva fase de presión.

## Aumento «anormal» de los casos de hepatitis en Palencia

Palencia.— Los centros de salud de Palencia han registrado en las últimas semanas un incremento que ha sido calificado de «anormal» en los ingresos de enfermos con hepatitis, según informó un portavoz del «Insalud».

En la pasada semana se produjo en los ambulatorios de la capital palentina el ingreso de 30 enfermos afectados de hepatitis, cuando la media semanal se situaba en 4 casos.

Fuentes del «Insalud» indicaron que aún no se han determinado las causas del aumento de los casos, aunque se ha precisado que la mayoría de ellos corresponden al tipo B y que su contagio se produce principalmente por vía oral.

Las mismas fuentes, que rechazaron la existencia de una epidemia, a pesar del aumento de los casos, descartaron que uno de los motivos sea la calidad del agua de la red de abastecimiento municipal, ya que, según los análisis realizados, se encuentra dentro de los límites para el consumo humano.—Efe

## SUCESOS

### RESCATAN EL CUERPO DEL CONDUCTOR DE UN CAMIÓN QUE CAYÓ AL EMBALSE DEL CIJARA

Madrid.— El cadáver de Antonio Frontela Pineda, conductor del camión-teatro de la Consejería de Cultura fue rescatado poco antes de la una de la tarde de ayer por especialistas de la Guardia Civil de las aguas del embalse de Cijara, informaron a Efe fuentes oficiales.

El cuerpo fue rescatado del interior de la cabina del vehículo por miembros del Grupo Especial de Acción Submarina (GEA) de la Guardia Civil, desplazados desde Madrid.

El equipo de rescate estaba compuesto por un sargento, tres cabos y ocho guardias, que tardaron hora y media en hacer su labor, que concluyeron sobre la una menos cuarto de ayer.

El camión todavía no ha sido rescatado y se encuentra en un lugar donde la profundidad es de entre 15 y 20 metros, debajo de una mancha de aceite.

Una grúa, de una empresa de Naval Moral de la Mata y que se encontraba en Valdecaballeros, se desplazó hasta el lugar del accidente para intentar sacar el camión.— Efe

### CINCO MUERTOS AL CHOCAR FRONTALMENTE DOS VEHÍCULOS

Sevilla.— Cinco personas murieron ayer en la localidad sevillana de Castilleja de la Cuesta al chocar frontalmente dos vehículos, uno de los cuales circulaba en la autopista Sevilla-Huelva por la calzada contraria.

Los muertos son los tres ocupantes del vehículo que circulaba en sentido contrario y los dos ocupantes del otro coche, que en el momento del accidente estaban adelantando a dos camiones.

El impacto fue de gran violencia y todos los accidentados murieron al instante.

Según informó a Efe la Dirección Provincial de Tráfico, el coche que circulaba en sentido contrario llevaba al menos diez kilómetros circulando por la calzada errónea, desde un desvío por obras donde la autopista se utiliza para los dos sentidos de la circulación.

El automóvil que circulaba en sentido contrario era un Fiat Regata 70, matrícula SE-0037-AU, conducido por F.P.P., de 34 años. Los otros ocupantes eran E.M.P., de 31 años y L.M.P.F., de 31 años.

El otro vehículo era un Ford Escort matrícula SE-5288-AP, ocupado por M.A.G., de 47 años, que lo conducía, y A.C.S., de 63, que le acompañaba.

Según la dirección Provincial de Tráfico, por razones que se desconocen el Fiat Regata no se incorporó a sus carriles de circulación una vez concluida la zona de obras y continuó al menos diez kilómetros por el sentido contrario.

El accidente se produjo en el kilómetro 4,400 de la autopista A-49, Sevilla-Huelva, a las 7.10 de la mañana.— Efe

### DETENIDO EN VALENCIA EL PRESUNTO SEQUESTRADOR Y ASESINO DE BARCELONA

Valencia.— La Policía detuvo en Valencia a un individuo buscado en Barcelona acusado de haber secuestrado y dado muerte a una persona y tratar de cobrar rescate en esta capital, confirma la Jefatura Superior.

El detenido, Manuel Esteve Martín, de 33 años, residente en Motril (Granada), fue trasladado seguidamente a la Ciudad Condal donde se siguen diligencias desde hace casi un mes, cuando se produjo el secuestro.

El pasado 18 de enero se denunció en Barcelona la desaparición del joven José Estadella Riu, de 23 años, por cuya liberación una voz anónima efectuó varias peticiones telefónicas de un rescate de 150 millones de pesetas.

Nueve días después de la denuncia, el 27 de enero, el cadáver del secuestrado apareció semienterrado en un estercero de la localidad catalana de San Quirze del Vallés, no obstante lo cual continuaron las llamadas en petición de rescate, ya que el presunto secuestrador y asesino no tuvo conocimiento de la recuperación del cadáver.

## Ardanza, satisfecho del encuentro entre Corcuera y Lasa

Vitoria.— El lehendakari del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza, manifestó ayer en Vitoria que «el terrorismo es un fenómeno más que tiene que abordar la Ertzaintza, pero no como si fuese su única misión, ya que es una policía integral y tiene que abordar cualquier tipo de delito».

El lehendakari calificó de «positivo» el acuerdo alcanzado en Madrid entre la Administración Central y la Vasca sobre el despliegue de la Policía Autónoma Vasca y señaló que se pondrá en marcha, «con criterios consensuados, un proceso de desarrollo de la Ertzaintza como una policía integral con todas las competencias que debe tener una policía».

Ardanza afirmó que la lectura del artículo 17 del Estatuto de Autonomía, que regula las competencias que puede asumir la Ertzaintza y las que son competencia exclusiva de las Fuerzas de Seguridad del Estado, «es una lectura ajustada a los criterios que siempre hemos defendido en la interpretación de este artículo».

Sobre el calendario de des-

pliegue de la Ertzaintza, el lehendakari señaló que «se ha hablado sobre ello, pero es la Junta de Seguridad la que debe ir decidiendo los plazos». Esta Junta se reunirá en un plazo de veinte días con la presencia del ministro de Interior José Luis Corcuera y el consejero del Gobierno vasco Juan Lasa.

Ardanza declaró que nunca han tenido «excesiva urgencia en acelerar al máximo la implantación de la Ertzaintza, porque crear una policía nueva es una labor compleja y difícil», y que no le preocupa saber exactamente si se va a terminar en 1993 o en 1994, sino que cuando se termine sea «una obra bien hecha».

Respecto a sus entrevistas con el ministro del Interior sobre las conversaciones de Argel, Ardanza afirmó que «denotan la sensibilidad y responsabilidad que en todo este proceso entiende la Administración central que se debe tener», y que se volverán a reunir «en función de que haya algún acontecimiento que merezca la pena ser comentado».—Efe.

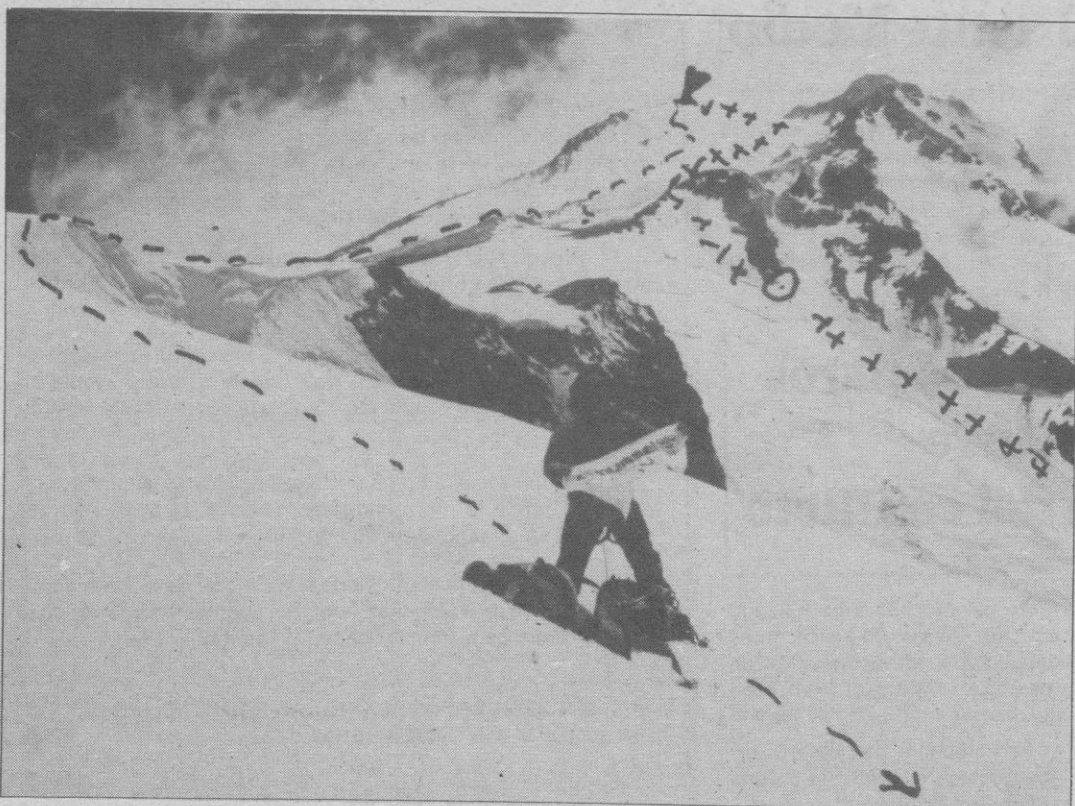
## 1.074 PLAZAS - SIN TITULO

Convocadas Oposiciones para AGENTES JUDICIALES. Desde 18 años. NO SE EXIGE TITULO (se pide certificado de Escolaridad o equivalente). NO SE PIDE MECANOGRAFIA. Dos ejercicios escritos. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! Vea la relación de nuestros alumnos aprobados. Instancias hasta el 24 de febrero. Pídanos URGENTE información, indicando «Agentes». Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3 - 28013 MADRID. Teléfonos (91) 522 40 07 - 522 40 73 y 239 09 30.



ALPINISMO.—Acompañado de un experto andinista

## El segoviano Mariano Muñoz conquistó el volcán Tupungato (6.550 m.) en un tiempo récord



El montañero segoviano Mariano Muñoz Díez continúa conquistando nuevas cimas en la cordillera de Los Andes. Así nos lo comunica desde Mendoza (Argentina) en una carta en la que nos informa de la conquista del Volcán Tupungato, de 6.550 metros, en un tiempo récord y al estilo alpino, es decir, sin montaje de campamentos adelantados ni depósitos. La conquista la ha realizado Mariano junto con un conocido andinista local, Gabriel Cabrera, de 33 años.

Este nuevo éxito fue recogido por la prensa argentina y así lo comprobamos al recibir el artículo que publicó el periódico Los Andes, de Mendoza, en el que, entre otras cosas, dice: «Consideran los andinistas que esta nueva variante es la más rápida para escalar la pared sur y que el inusual tiempo de 6 días con 2 de escalada (Cabrera utilizó 28 en la pasada expedición de 1976, con 8 de escalada) se debió a la velocidad dada por la decisión de no utilizar cuerda ni clavos en ningún momento, a la perfecta aclimatación, a la ágil sincronización con los arrieros y al buen tiempo excepto el día de la cumbre.»

En la fotografía que Mariano nos envía se observa el itinerario de ascenso (marcado con cruces), la instalación del vivac (un círculo) a 5.750 metros de altura, la cima, a la altitud anteriormente señalada, y la ruta de descenso (guiones) en la que vemos a Mariano observando sus planos.

A su regreso a nuestra ciudad, Mariano dará amplia información sobre estos nuevos logros en su carrera de alpinista.

### CROSS

## El IV Campeonato Autonómico fue un éxito segoviano

### Javier Moro, campeón regional infantil escolar

De nuevo, y pedimos disculpas por ello, hemos de resumir la amplia información que el atletismo segoviano ha generado en el pasado fin de semana. Unos en tierras de Palencia, donde en la localidad de Villamuriel de Cerrato se llevó a efecto el Campeonato Autonómico, y, otros, en la localidad abulense de Arévalo, con la final del campeonato regional escolar de cross. Todo ello reúne información más que suficiente para dar con amplitud cualquier comentario. Sentimos que no pueda ser así.

#### CAMPEONATO AUTONÓMICO

#### CLASIFICACIONES

Senior: 1.º, Javier San Martín, DYC Segovia. 3.º, Francisco Guerra González, DYC Segovia. 4.º, Cándido Alario, DYC Segovia. 6.º, Julio Pérez Cuesta, DYC Segovia. 19.º, Emiliano del Caño, Blume Caja. 25.º, J. Antonio Verdugo, Cuellarano. 30.º, Jesús Ramón García, Cuellarano. 32.º, Vicente Cárdena Arranz, Cuellarano. 33.º, Fernando Marquina, DYC Segovia.

EQUIPOS: 1.º DYC Atletas Unión, 14 puntos. 2.º Simón Colonia, Burgos, 51 puntos. 3.º U.D. Valladolid, 52 puntos. 8.º

Cuellarano, 151 puntos. 9.º Blume Caja, 167 puntos.

Clasificado para el Campeonato de España a celebrar en Segovia el próximo domingo: DYC.

PROMESAS: 2.º Jesús A. Gálvez Moraleda, DYC Segovia. 4.º Víctor López Pastor, Blume Caja. 5.º Mariano Castro Valle, Blume Caja. 16.º Juan José Rodríguez, Blume Caja. 25.º Luis A. Martín Fernández, Blume Caja.

Blume, 2.º clasificado por equipos.

JUNIOR: 3.º Oscar Dávila de la Cruz, Blume Caja. 9.º Ernesto Gómez García, Blume Caja. 16.º Roberto Gómez García, Blume. 20.º Javier Gallardo Antón, Blume. 26.º Enrique Martínez Gil, Blume. 46.º Alvaro Pajas Crespo, Blume. 51.º Juan Pintor Marigómez, Blume.

Blume, primer clasificado por equipos. Obtuvo plaza para el Campeonato Nacional de Clubes.

JUNIOR FEMENINA: 8.ª Marta Sanz Gómez, DYC Segovia. 16.ª Rosa Martín Arribas, C.A.S. 18.ª Milagros Fernández, C.A.S.

POR EQUIPOS: 1.º Tintoretto, Valladolid, 15 puntos. 2.º

Adus Salamanca, 83. 3.º Club Atletismo Segovia, 91.

PROMESAS: 5.ª Susana Martín Monederom, CAS.

SENIOR: 1.ª María Paz de Lucas, CAS.

#### FINAL REGIONAL ESCOLAR

INFANTIL: 1.º Javier Moro Merino; 10.º Rubén Carrero Hijosa, 35.º José Luis Romero. Por equipos, cuarta clasificación: Segovia.

INFANTIL FEMENINA: 5.ª Ana Merinero, 13.ª Sofía González, 15.ª Begoña de Andrés. Por equipos: quintos.

CADETE: 8.º Ignacio Made-ruelo, 20.º José Manuel Castro, 24.º Pedro Luis Gómez: séptimos por equipos.

FEMENINO: 17.º Silvia Sanz, 36.ª Nelida Hernández, 50.ª Genma Quintanilla.

La final del Campeonato de España escolar se disputará en Huelva, los días 26 y 27 de febrero. Javier Moro Merino, representará a Castilla y León en categoría Infantil.

J.M.ª

FUTBOL SALA.—Selecciones provinciales

## Victorias de la selección segoviana ante la de Zamora

Los juveniles ganaron 5-2 y los senior 12-2

Ayer se disputó la tercera jornada del Campeonato Regional de selecciones provinciales de fútbol sala. En el polideportivo de Hermanos Maristas, con poca asistencia de público, las selecciones de Segovia y Zamora jugaron sus encuentros de juveniles y senior. En ambos la victoria correspondió a los segovianos.

#### MARCADORES

##### Juvenil

Segovia, 5 (Angel, Peque 2, Pepe y Fernando)  
Zamora, 2 (M. Angel)

#### FORMACIONES

Segovia: Arnaldo; Pepe, Peque, Angel y Antonio, equipo inicial; Quique, Camacho, Fernando, Luis y Alberto.

Zamora: Jesús; Angel, Manolo, Justiniano y Martín, cinco inicial; M. Angel, Javier, Albino y José.

Arbitro: Varas.

Los minutos iniciales del en-

pate a dos. Se lesiona Antonio, que realizó un gran encuentro, y la suerte estuvo de parte de los segovianos en los últimos goles. Por los zamoranos destacar, sin duda alguna, a su portero. Extraordinario.

#### Senior

Segovia, 12 (J. Carlos 3, Félix, César 2, Callejo 2, Cristales, Lastrí y L. Miguel, en propia meta)

Zamora, 2 (L. Miguel y Carlos)

Arbitro: Henando Pérez.

#### ALINEACIONES

Segovia: J. Luis, L. Miguel, Cristales, J. Carlos y Félix, equipo inicial; Javi, Lastrí, Callejo, Gallego, César y Javi García.

Zamora: Jorge, Antonio, Miguel, Domingo y Miguel, equipo inicial, Felipe, Daniel y Luis.

Partido malo en todo su desarrollo. Los zamoranos aguantaron el primer tiempo, que concluyó con 4-1, siendo la mayoría de los goles conseguidos tras el



cuentro fueron excelentes por parte local. Sobre todo destacaron Pepe y Peque. En el minuto cinco de partido ya había un marcador de 2-0. A partir de ahí no hicieron un ataque normal y permitieron que Zamora llegara con más facilidad al área de Arnaldo, aunque en su juego faltaba calidad. Nada más iniciar la segunda parte el marcador se sitúa en 2-1 y los juveniles segovianos pasan por momentos de nerviosismo, lo que propició posteriormente el em-

saque de falta. En la segunda mitad, con mayor velocidad de los locales se consiguió mayor profundidad, sólo a ráfagas, lo que fue más que suficiente para ganar con holgura a un equipo muy débil, como el de Zamora. Destacar las buenas cosas de Félix, las intervenciones de José Luis y el golazo, era su segundo tanto, de César. Lo demás, mejor olvidarlo.

Mesa  
(Foto: Antonio)

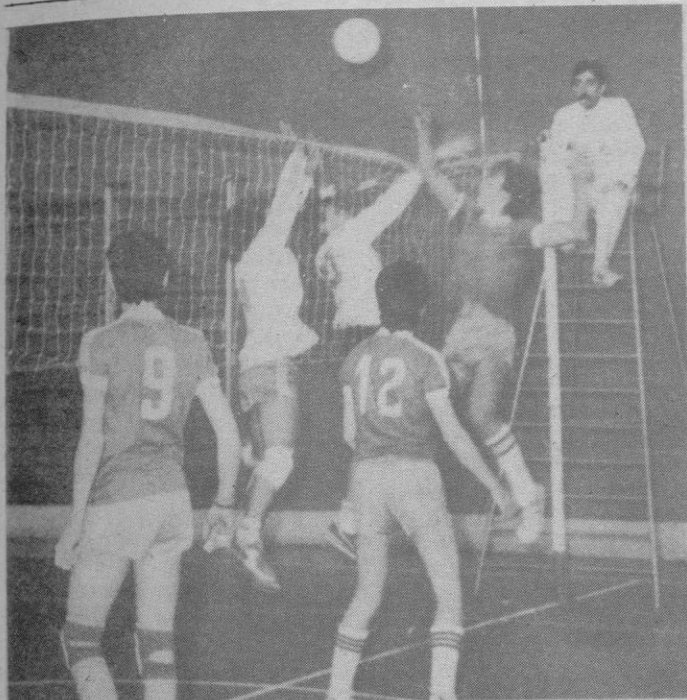
### BALONMANO

## España juega hoy su primer partido en el Mundial

Grenoble (Francia).— La selección española abre esta tarde su participación en el Campeonato del Mundo de Balonmano enfrentándose a Austria. El partido que comienza a las 20.30 en Grenoble debe servir al equipo que dirige César Argilés y Emilio Alonso para sumar su primera victoria, dada las diferencias que en la actualidad existen entre el balonmano de los dos países.

Alemania Federal, Rumania, Polonia, Dinamarca, Islandia, Noruega, España y Francia van a luchar por seis plazas para el Campeonato del Mundo «A» que el próximo año se celebrará en Checoslovaquia. Su nivel internacional garantiza un buen balonmano en esta cita francesa, que pillará a algunas selecciones en un periodo de transición.—Efe.





(Foto: Antonio)

VOLEIBOL.—Segunda División

## 3-1. Victoria del Alcázar ante el Universidad, de Valladolid

### Comenzó, por sorpresa, la Liga Provincial

Una media entrada registró el Serichol para presenciar el partido correspondiente a la 9.ª jornada de la 2.ª División de voleibol entre el C.P. Alcázar Caja Segovia y el Universidad de Valladolid. Al final la victoria fue para los locales por 3-1 con parciales de 16-14 en 24 min.; 15-9 en 20 min.; 11-15 en 20 min., y 15-4 en 13 min.

#### ALINEACIONES

Alcázar Caja Segovia: Diego, Luis Matarranz, Santiago, Benito, Juan y Luis Fernández. En

los cambios David, Gonzalo y Alberto.

Universidad Valladolid: Alonso, Frechilla, Alvarez, Fernández, Ferrero y Aguado. También jugaron Alonso, González y Cortejo.

Los árbitros fueron Rodríguez y Sánchez. Su actuación fue buena excepto en dos decisiones: el punto 16 para el Alcázar en el 1.º juego y el punto 14 en el 2.º. En ambas ocasiones el balón tocó claramente el bloqueo segoviano antes de salir fuera. Mostraron tarjeta roja y

Informa: **PEPE SANTOS**

posteriormente descalificaron por un juego al capitán vallisoletano César Alonso por protestar la segunda jugada antes mencionada.

#### CONTINUA EL CONFORMISMO

Muy igualado estuvo el marcador durante todo el 1.º juego con buenas combinaciones de ataque por parte de ambos equipos que, no obstante, eran neutralizadas por las respectivas defensas. Quizás la única nota negativa fue el excesivo número de saques que fallaron en este juego los jugadores. Al final los segovianos lograron remontar un 9-11 adverso y ponerse por delante 14-11, para empatar a 14 posteriormente.

El 2.º juego comenzó mal para los locales cayendo en errores y un cierto conformismo como ya había ocurrido en jornadas anteriores. Hasta de 4-8 llegó a perder el Alcázar pero los vallisoletanos se quedaron en esa puntuación gracias a que la defensa segoviana, y sobre todo el bloqueo, empezó a ser efectiva y a dar posibilidad de iniciar contraataque que doblegaron el sistema universitario.

El 3.º juego reflejó igualmente una gran igualdad en la cancha. Los cambios de saque eran continuos lo que refleja el buen ataque de ambos conjuntos y el marcador fue igualado hasta el empate a 10. Algunos errores en recepción del Caja Segovia propiciaron que el Universidad se despegara en el marcador y acabara imponiéndose en este juego.

En el 4.º juego la preparación física vallisoletana se vino abajo mientras que el Alcázar puso mucha más presión en todo su juego. Los segovianos no tuvieron ninguna dificultad para distanciarse en el marcador desde el primer momento merced a jugadas rápidas en ataque y a un buen bloqueo en defensa.

Mejóro el Alcázar con respecto a los últimos partidos. La defensa estuvo más luchadora y mejor colocada y el ataque más variado y rápido. El Universidad, antiguo Dulciora, aguantó bien los tres primeros juegos pero luego se vino abajo. No obstante, continúa siendo el equipo ordenado de siempre.

#### LIGA PROVINCIAL

Con la participación de cinco equipos y de una forma un tanto sorpresiva —y la Federación sabrá porqué—, comenzó el pasado fin de semana el campeonato provincial, que tuvo estos marcadores.

#### Santiveri Vuelo Libre, 3

##### Asevol, 1

Parciales: 4-15, 15-7, 15-12 y 16-14

No se esperaba que el campeón de la pasada temporada perdiera en su partido de inicio de campaña. La buena defensa de Santiveri, clave del triunfo.

#### A.V.B. Mosa, 3

##### Catalana Occidental-

##### El Nevero, 0

Parciales: 15-6, 15-7 y 15-9

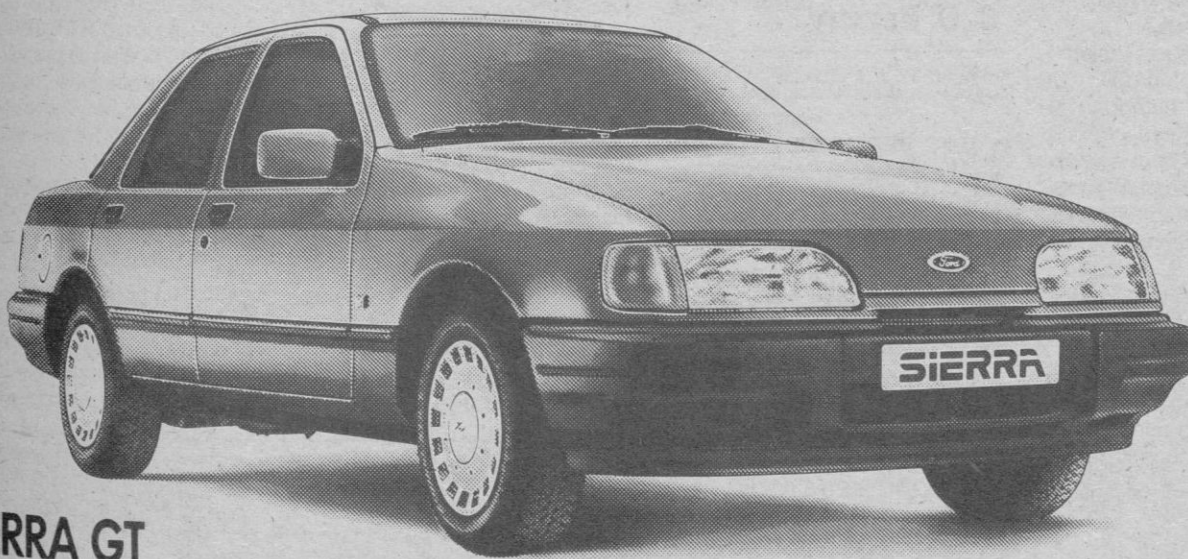
Pese a sus constantes fallos de saque, los veteranos ganaron con holgura.

En esta ocasión descansó: Alcázar Caja.

## ESTE AÑO SIERRA LE INTERESA MAS

# 500 DIAS SIN INTERESES

### FINANCIANDOLO A 4 AÑOS



#### SIERRA GT

El Sierra de la demanda, por su excelente equipamiento y prestaciones.

- Motor de 2.0 litros.
- Elevavinas eléctricos.
- Cristales tintados.
- Cierre centralizado en puertas y maletero.
- Antibloqueo de frenos ABS (opcional).
- y radiocassette estéreo.



**1.869.000 Ptas.**

(IVA y transporte incluidos)

Esta financiación tan atractiva se extiende a toda la gama Sierra.

Usted se ahorra los intereses de los últimos 500 días en financiaciones a cuatro años, con una entrada inicial desde el 25%.

Tasa Anual Equivalente del 17,89%, teniendo ya en cuenta el ahorro de intereses.

Si desea otro plan de financiación para su Sierra, venga a vernos. Tenemos planes alternativos superatractivos.

Oferta válida para unidades en stock y matriculadas durante este mes.

## Red de Concesionarios

SEGOVIA

AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.  
Ctra. de San Rafael, 40





FUTBOL.—PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C. D. Sepúlveda, 3;  
C. D. Turégano, 0

A. y J.E.

C.D. SEPULVEDA: Juan Carlos, Roberto, Rafa, Julito, Pachús, Vicente, Alonso, Jesús, José Luis, Pedro Antonio y Florencio. Sustituciones: Isidro por Roberto y Perico por Alonso.

C.D. TUREGANO: Mariano, Alfonso, Daniel, Paulino, Julio, Illanas, José Luis, Fco. José, José Manuel, Miguel y Teodoro. Sustituciones: Jesús por José Luis.

ÁRBITRO: Jesús Romano Tardón. Bien.

El domingo vimos un partido con dos tiempos muy diferentes. El primero, flojo, en el que ninguno de los dos equipos hicieron algo por entretener al público asistente. Un público local expectante tras los triunfos obtenidos fuera de casa las dos jornadas anteriores. El segundo, por contra, fue extraordinario, con piceladas de buen fútbol por parte local, mientras que los visitantes apenas llegaron a crear ocasiones claras de gol.

En el primer tiempo el Sepúlveda obtuvo su primer gol por medio de José Luis, en el minuto 22, al rematar un balón que le sirvió Pedro Antonio de una jugada perfecta llevada por Vicente.

En el segundo tiempo, José Luis volvió a marcar en el minuto 12 un bonito gol al rematar con la cabeza, en plancha, un balón servido por Perico. En el minuto 20, Perico se internó y su pase atrás lo remató Florencio marcando un gol que, ante el asombro del público, el árbitro anuló después de darlo por válido. En el minuto 33, Florencio marcó el 3-0 definitivo en una jugada similar al segundo gol.

C. D. El Espinar, 3;  
C. D. Cantimpalos, 0

ALBERTO LOPEZ VILLA

C.D. EL ESPINAR: Feijoo; Mario, Juan, Marcelino, Miguel; Eugenio, Pana, Acosta, Marugán; Rafa y Chapa. José Carlos por Juan y Gonzalo por Chapa.

C.D. CANTIMPALOS: Pacha; Amador, Palomo, Rico, San Felipe; Torres; Javier, Emilio, Santos; José y Matarranz.

En una tarde idónea para la práctica del fútbol, disputaron la contienda dos equipos propensos a dar espectáculo, ya que ambos juegan al ataque, siempre con el ánimo de ganar.

El equipo local demostró que se encuentra en un momento dulce en todos los aspectos, pues derrochó durante los 90 minutos todo su potencial de condición física e inspiración ofensiva tan sólo enturbiada por la escasa puntería a la hora de concluir las incalculables oportunidades de gol que crearon.

Los jugadores espinariegos se volcaron desde el primer minuto sobre la puerta de Pacha que demostró ser un magnífico guardameta con gran cantidad de preciosas intervenciones que arrancaron en ocasiones los aplausos de espectadores e incluso de jugadores. El primer gol llegó en el minuto 23 fruto de un gran disparo desde fuera del área de Eugenio; y desde ese momento hasta el final del primer tiempo todo fueron ataques locales y oportu-

nidades falladas por las paradas del portero visitante y por los fallos de los delanteros locales. El equipo de Cantimpalos bastante tenía con sacudirse el agobio en ocasiones y lanzar contraataques que solían morir en clarísimos fueras de juego o mansamente en las manos de Feijoo.

El segundo tiempo fue muy similar al primero, continuo ataque local y tímidas reacciones visitantes. En el minuto 20 Pana remató de cabeza un córner poniendo el 2-0 en el marcador y pocos minutos después Marugán aprovechó un rechace del portero para poner el resultado final de 3-0.

En resumen un gran partido del C.D. El Espinar que demostró ser uno de los equipos en mejor forma de la competición, aunque si se les puede poner un defecto éste es el de desaprovechar una gran cantidad de claras oportunidades de gol.

Destacaron Pacha y Javier por los visitantes y todo el equipo local.

Árbitro el Sr. Moreno Iglesias, haciendo un inmejorable trabajo saliendo aplaudido por el público. Dio una auténtica lección de arbitraje, pidiendo incluso perdón por sus posibles errores que a decir verdad no cometió en absoluto.

C. P. Mozoncillo, 3;  
C. D. Coca, 3

JESUS ALVAREZ

C.P. MOZONCILLO: Tapia, Cruz, Félix, Alvarez, Carlos, De Miguel, Fuentes, Antoranz, Yuste y Pedriza. Cambios: Minuto 46, Gutiérrez por Fuentes y, en el 68, Salinas por Félix.

C.D. COCA: Ramón, José L., Oscar, Julio; Teodoro, Diego; Corbacho, Javier, Jesús; Fernando e Isidro. Cambios: En el minuto 68, Juan por Diego y, en el 80, Miguel por Isidro.

Dirigió el encuentro el colegiado Javier García Marugán. De desastrosa y sin autoridad se puede calificar su actuación. En la segunda mitad, protagonizó desaciertos perjudicando en varias ocasiones a ambos clubes. Mostró cartulina amarilla a Miguel y Tapias del Mozoncillo y Javier e Isidro, del Coca. Expulsó del terreno de juego a Yuste y Cruz, del Mozoncillo, y José L. y Miguel, del Coca, por agredirse en el terreno de juego, según notifica en su acta sin que en realidad esto llegara a ocurrir, produciéndose los correspondientes abucheos del público.

Tarde soleada y terreno de juego en perfectas condiciones. Mucho público en el campo del

Arealillo para presenciar un choque que resultó entretenido, aunque en el primer tiempo el dominio fue absoluto del equipo visitante.

El C.D. Coca vino el domingo a anotarse los dos puntos y a punto estuvo de conseguirlo. A los quince minutos del encuentro, Fernando inauguró el marcador para el conjunto de Coca. Este gol cayó como un jarro de agua fría para los muchachos de Pepe, que siguen sin salir de ese bache. Este desconcierto lo aprovechó el cuadro visitante y, a falta de dos minutos para concluir los 45 primeros, Javier, en una jugada de tacón, puso el 0-2 con el que se llegó al descanso.

En la segunda mitad bajó el nivel de juego del Coca, quizá debido al desgaste físico de la primera parte, y a partir de estos momentos el Mozoncillo empezó a realizar un juego más rápido en ataques, acosando una y otra vez la portería que defendería Ramón.

Corriendo el minuto 60, Fernando de nuevo hizo una escapada y batió al guardameta local consiguiendo el 0-3 para su equipo, pero el Mozoncillo no se dio por vencido y dos minutos más tarde Antoranz marcó el primer gol para los locales (1-3). El Mozoncillo empezó a creerse de tal forma que en el minuto 78 Cruz estrelló un balón en el larguero. 6 minutos más tarde, Salinas de un soberbio cabezazo marcó el 2-3. Cuando el partido parecía sentenciado, Jesús María fue derribado en el área y el colegiado decretó penalti, que transformó Salinas colocando el definitivo 3-3 con el que se llegó al final del encuentro.

En resumen, un partido entretenido con reparto de puntos y la nota más discordante la protagonizó el árbitro que fue despedido con una fuerte bronca.

C. D. Bernardos, 2;  
C. D. Bernuy, 1

M.ª J. TEJEDOR

C.D. BERNARDOS: Domingo, Pepe, David, Fernando, Esteban, Farma, Udo, Alberto, Jesús (Santi, min. 60), y Moreno y A. Luis.

C.D. BERNUY: Vicente, Conrado, Bernabé, Hernando, Gómez, Luciano, Oscar, Regidor, Arias, Díaz y Cerezo.

Partido bronco y disputado el celebrado el domingo en el campo municipal, con una apretada victoria local.

En el primer tiempo, los bernardinos tuvieron una fase de buen juego, a pesar de lo cual fueron los visitantes quienes se adelantaron en el marcador.

Tras insistir en su ataque, los locales consiguieron empatar por medio de David.

El segundo periodo comenzó con las mismas características y los jugadores del CD Bernardos dispusieron de varias ocasiones claras de gol hasta que, por fin, Angel Luis, en una bonita jugada, consiguió el tanto de la victoria.

Después, presionó el Bernuy en busca del empate pero los locales se defendieron bien, logrando la anhelada victoria.

El encuentro fue duro y con continuas polémicas, mostrando el colegiado seis tarjetas amarillas, tres a cada equipo.

Sp. Riazano, 1;  
C. D. La Granja, 1

MARQUES

SPORTING RIAZANO: Novillo; Angel, Agustín, Mauri II, Canon, Juan Manuel, Lelo, Fabio, José, Florentino, Abdon. Cambios: en el min. 80 Palillo por Lelo.

C. D. LA GRANJA: Vicente; José, Eugenio, Domingo, Mariano, Jesús, Julio, Alvaro, Pablo, Fernando. Cambios: min. 60 Javier por Pablo.

En una tarde soleada y con una buena asistencia de público al campo de Las Delicias, el Sporting Riazano recibió al mejor equipo que ha pasado por este campo esta temporada.

El partido fue un tira y afloja entre ambos conjuntos, bastante igualados en su poderío de juego aunque en el primer tiempo fue un poco superior el equipo local que llegó en varias ocasiones a la portería contraria, produciendo varias oportunidades de gol, hasta el minuto 35 en que Abdón consiguió adelantarse a su equipo en el marcador con el 1-0; pero la mayor parte del juego se desarrolló en el medio de campo y el C.D. La Granja también produjo ocasiones de peligro que fueron solventadas por el portero local, Novillo.

El segundo periodo fue quizás el más polémico, ya que el C.D. La Granja consiguió un dudoso empate en el min. 65, ya que se pidió el fuera de juego, ante lo que se produjo la protesta del público, aumentada al no pitar el colegiado Fco. Javier Otero de Nulas, dos penaltis que se produjeron a los jugadores del Riazano.

En esta segunda parte fue pareja al primer tiempo, con un juego desarrollado en el centro de juego y con oportunidades de adelantarse de ambos equipos.

TELEGRAMAS  
DEPORTIVOS

**BALONCESTO.**—El Real Madrid ha conseguido una importante victoria en la cancha de la Cibona (91-92) para sus aspiraciones de disputar en Atenas la final de la Recopa, en un partido en el que Drazen Petrovic volvió a brillar con luz propia al ser el mayor responsable de la derrota de su equipo.

**FUTBOL.**—El Atlético de Madrid fue demandado de nuevo ayer por reclamación de cantidades de sus jugadores Artech y Quique Ramos y de los médicos Enrique Ibáñez y Miguel Fuentes. El abogado Fernando Pérez Espinosa reclama más de 14 millones, de los que ocho corresponden a Artech, cuatro a Quique, dos al doctor Ibáñez y 237.000 pesetas al doctor Fuentes.

\*\*\*

El Real Madrid, por medio de su presidente, Ramón Mendoza, presentará oficialmente mañana jueves el proyecto de remodelación del estadio Santiago Bernabéu, que tendrá un coste aproximado de unos dos mil quinientos millones de pesetas.

\*\*\*

El fútbol soviético continúa abriendo fronteras tras permitir el profesionalismo y el traspaso de sus jugadores a clubes extranjeros. El nuevo avance es que abre sus fronteras a futbolistas de otros países para que jueguen en los equipos de la URSS, tras anunciar la agencia Novosti el fichaje del búlgaro Tenio Mintchev por el Krylia Sovietov, de Vorochilovgrado.

**BOXEO.**—El púgil estadounidense Mike Tyson, campeón mundial del peso pesado, se ha divorciado de la actriz y modelo Robin Givens en la capital de la República Dominicana. Tyson llegó en la tarde de ayer a Santo Domingo para firmar el acta de divorcio, acompañado del promotor de boxeo Don King. La actriz, que no acudió, alegando motivos profesionales, ya había firmado todos los documentos necesarios la semana pasada, según manifestó su abogado.

\*\*\*

Al cumplirse ayer un año de la muerte de la modelo uruguaya Alicia Muñoz Calatayud, de la que se acusa a su esposo, el ex campeón mundial del peso medio de boxeo, Carlos Monzón, el fiscal prepara una acusación que puede suponerle una condena cercana a los 18 años de prisión.

CLASIFICACION

|                      | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|----------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Sp. Riazano .....    | 18 | 15 | 2  | 1  | 50 | 20 | 32 |
| Cantalejo .....      | 18 | 12 | 3  | 3  | 56 | 27 | 27 |
| La Granja .....      | 17 | 11 | 4  | 2  | 31 | 14 | 26 |
| El Espinar .....     | 18 | 9  | 5  | 4  | 43 | 29 | 23 |
| Valsain .....        | 18 | 8  | 6  | 4  | 40 | 20 | 22 |
| Coca .....           | 18 | 5  | 8  | 5  | 37 | 39 | 18 |
| Acueducto .....      | 17 | 8  | 1  | 8  | 35 | 26 | 17 |
| Bernuy .....         | 18 | 8  | 1  | 9  | 30 | 35 | 17 |
| Cantimpalos .....    | 17 | 7  | 3  | 7  | 29 | 35 | 17 |
| Mozoncillo .....     | 18 | 5  | 6  | 7  | 31 | 31 | 16 |
| Gim. Ayllonesa ..... | 17 | 6  | 3  | 8  | 24 | 26 | 15 |
| Veganzones .....     | 18 | 6  | 3  | 9  | 34 | 42 | 15 |
| Sepúlveda .....      | 18 | 5  | 4  | 9  | 37 | 44 | 14 |
| Carbonero .....      | 17 | 4  | 5  | 8  | 30 | 38 | 13 |
| Bernardos .....      | 18 | 4  | 3  | 11 | 30 | 53 | 11 |
| Valseca .....        | 17 | 3  | 3  | 11 | 19 | 59 | 9  |
| Turégano .....       | 18 | 3  | 2  | 13 | 22 | 40 | 8  |



Antonio y José se han proclamado vencedores del I Campeonato de Mus que ha organizado el Bar Macasi de nuestra ciudad. En segundo lugar se clasificó la pareja formada por Maudilio y Miguel; terceros fueron Mariano y Fernando, y cuartos, Juan y Ricardo. En la fotografía, los ganadores con los trofeos conseguidos en el establecimiento organizador de este torneo.



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

ALQUILO o traspaso local, cualquier tipo de negocio, zona José Zorrilla. Teléfono 420491.

### GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

### ENSEÑANZA

CLASES EGB, todas asignaturas, muy barato. Teléfono 426778 (tarde).

CONVOCADAS 6.022 plazas Justicia. Gascos. Teléfono 434010 (poseemos textos, test).

### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar, responsable, gustando niños. Teléfono 427332.

SE NECESITA profesor para basic, cobol, pascal y paquetes. Razón: Teléfono 437967.

SE NECESITA señorita para casa con dos niños. Teléfono 434910.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Buen sueldo. Mesón Los Gascones. Teléfono 421095.

SE NECESITA empleada de hogar interna. 50.000 pesetas, S. S. Teléfono 434045.

SE OFRECE mecánico automóviles. Teléfono 570651.

POR PROXIMA apertura se precisan personas mayores 24 años, alto nivel beneficios. Contactar Sr. Cortés. Teléfono 96/3617761.

SE NECESITA aprendiz de 16, 17 años. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE NECESITA dependiente de mostrador y aprendiz de cocina. Hamburguesería Giorgio. Gobernador Fernández Jiménez.

NECESITO chica para cocina. Sueldo a convenir. Oliver-Pub. Turégano. Teléfono 500051.

SE NECESITA dependiente. La Tropical.

NECESITO oficiales de 1.ª de bañilería. Teléfono 436298.

SE NECESITA empleada de hogar (señorita). Horario de 10 a 2 y 4 a 8. Sueldo 30.000. Teléfono 433706 (desde 8 noche).

REPRESENTANTE. Se necesita para importante fábrica de toldos. Interesados escribir a Toldos Europa. Carretera de Madrid-La Coruña. Km. 183. Tordesillas (Valladolid).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 426114 (llamar desde 8 tarde).

REPRESENTANTE para objetos publicitarios residente en Segovia. Elevadas comisiones. No imprescindible jornada completa. Llamar: 91/2430233.

SE NECESITA empleada de hogar, interna o externa. Navas de Riofrío. Teléfono 480304.

SE NECESITA asistenta fija. Teléfono 431591.

SE NECESITAN promotoras-degustadoras con experiencia. Llamar horas de oficina 983/351738, señor Martínez.

### TRASPASOS

OPORTUNIDAD. Por no poder atender traspaso o alquiler local de peluquería y estética funcionando. Gran rentabilidad. Renta 35.000 pesetas. Teléfono 420491.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

CONCEDEMOS préstamos con garantía hipotecaria. Máxima rapidez. Levantamos embargos, cancelamos hipotecas. (91) 5771854 - (91) 5641645/44.

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad. Hasta 20 años. Cancelamos embargos. 91/4311370, 4311319.

### VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

TRACTOR Deutz doble tracción 65 H.P., revisado en nuestros talleres. Autocamiones HERCASA. Polígono Industrial. Teléfono 421010. Segovia.

VENDO Ford Taunus en buen estado. Buen precio. Teléfono 422175.

VENDO Renault-7, 55.000 kilómetros. 250.000 pesetas. Teléfono 425875.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.ª A. Teléfonos 425358-435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA  
VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso Estación Ferrocarri, 4 dormitorios, 2 garajes. Amplias vistas.

TOVAR: Una última vivienda José Zorrilla, edificio en construcción. Facilidades.

TOVAR: Apartamento, un dormitorio, junto calle Real. Gastos individuales. Exterior.

TOVAR: Junto al Politécnico (Albuera). Piso 4 dormitorios. Garaje. Facilidades.

TOVAR: Piso grande zona antigua, soleado, amplias vistas. Mínima comunidad.

TOVAR: Piso junto Valdevilla, tres dormitorios, muchísimas mejoras. Mínima comunidad.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, 2 baños. Conde Sepúlveda. Poca comunidad.

TOVAR: Casa San Lorenzo, 3 calles, patio, posibilidad de 2 alturas.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010

**LOCALES TRASPASO**  
HABITAT HABITAT

HABITAT: Plaza Conde Ceste. 35 m². Estupendo acondicionamiento. Escaparate. Decoración completa.

**HABITAT**  
VENDE O ALQUILA  
● LOCAL EZEQUIEL GONZALEZ  
● 2.800 m². PLANTA CALLE Y SOTANO  
INMEJORABLE INVERSION

HABITAT: Plaza Azoguejo. 40 m². Acondicionado como peluquería y estética.

**HABITAT**  
VENDE LOCAL  
● ZONA ALBUERA  
● 657 METROS  
● PROPIO ALMACEN  
O PLAZAS DE GARAJE  
15.000.000

HABITAT: Calle Tejedores. 50 m². Totalmente acondicionado. Servicios. Patio.

HABITAT: San Agustín. 70 m². Acondicionado para bar-pub. Precio muy económico.

HABITAT: Avda. José Antonio. 90 m². Acondicionado. En semiesquina. Muy comercial.

HABITAT: Calle Victoria. 200 m². Preciosa instalación y acondicionamiento. Buena situación.

HABITAT: José Zorrilla. 69 m². Acondicionado para tintorería; admiten cambio de actividad.

HABITAT: Plaza de la Alhóndiga (junto calle Real). 160 m². Acondicionado. Existencias precio a parte.

HABITAT: Ezequiel González. Instalado como frutería. Almacén. Excelente oportunidad.

HABITAT: Alférez Manzanares. 49 m². Acondicionado para droguería, perfumería. Admite cambio de negocio.

**HABITAT HABITAT**  
LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

### VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SOLAR en Cabañas de Polendos, 75 m², pavimentación en calle, céntrico, con saneamiento y agua potable. Teléfono 496192.

MUEBLE bar con maleteros, cajones, librería, etc. Teléfono 435794.

¡APROVECHEN estos días! Vendemos todos los muebles más baratos que en fábrica. Muebles Lázar. San Francisco, 34.

VENDO piso junto estación ferrocarril. 4 dormitorios dobles, 2 baños, 2 terrazas. Teléfono 435571.

SE VENDEN 250.000 metros de terreno, entero o por parcelas, en Sepúlveda, zona La Picota. Informes: Figón Postigo. Teléfono 540127, Sepúlveda.



Selección natural.

Perfección y excelencia son conceptos que usted conoce sobradamente.

Por eso, sólo usted puede valorar el increíble acabado interior de un VOLVO 740, la potente suavidad de su motor y el exquisito carácter

de su línea.

Que usted lo seleccione frente al resto es algo muy natural.

VOLVO 740 GL.

— Desde 3.271.800 Ptas.  
(IVA y transporte incluidos).

— Motor: 2.316 cc.

— Potencia: 117 CV. DIN.

— Equipamiento:  
Elevavinas delantero eléctrico.  
Cierre centralizado de puertas.  
Cinturones de seguridad delanteros y traseros.

Preinstalación de aire acondicionado, dirección asistida, etc.

**J. HORCAJO, S. A.**

Venta y Servicio:

Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189

Tels. 43 53 61 - 43 22 61

LA LASTRILLA (SEGOVIA)

C/ Nueva, 1

Teléfono: 14 21 91

CUELLAR (Segovia)

S E R I E  
**740**  
**VOLVO**  
Respuesta Segura.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El autor de «Versos satánicos», condenado a muerte por Jomeini

Manama, Bahrein.— El líder espiritual iraní, el ayatollah Jomeini, «sentenció» a muerte el martes al escritor indio Salman Rushdie, autor de la novela «Versos satánicos».

La información, proporcionada por la agencia iraní «Irna», añade que Jomeini dijo que

feta (la Paz sea con El) y el Corán, así como todos cuantos alegan algo que ver con la publicación de este libro, a sabiendas de su contenido, están condenados a muerte», amenazó Jomeini. Y agregó: «Pido a los bravos musulmanes que les maten donde quiera que se encuentren, de forma que nadie

informó que el Gobierno ha declarado al miércoles como Día de Duelo, para protestar por la publicación del libro en EE.UU.

La emisora, captada en Atenas, añadió que el hecho (la publicación), constituía «otra conspiración del Gran Satán», calificativo acuñado por Jomeini después de la revolución iraní de 1979 para referirse a EE.UU.

El primer ministro de Irán, Mir Hussein Musavi, exhortó a las unidades de Hezbollah, o partido de Dios, a movilizarse contra la «conspiración».

«Hacemos un llamamiento a todas las unidades de Hezbollah de todo el mundo a percatarse de la magnitud de esta oscura conspiración y a adoptar las medidas necesarias para neutralizarla», dijo Musavi, quien calificó a Rushdie como un «mercenario a sueldo de EE.UU.», y aseguró que los musulmanes iraníes «no permanecerán impávidos».

Por críticas a RTVE

### Oliveras, cesado en RNE

Madrid.— El director de RNE, Enric Sopena, decidió suprimir a partir de ayer el programa «Historias de medianoche», de Alberto Oliveras, por unas recientes declaraciones de éste, emitidas por la COPE, «en las que vertía muy graves descalificaciones contra RTVE», según una nota de RNE.

La Dirección de Radio Nacional de España manifiesta en su comunicado que el director y presentador del programa, Alberto Oliveras, vertió «muy graves descalificaciones contra RTVE y contra la profesionalidad y honorabilidad de sus trabajadores», y añade que ésta «defenderá siempre el buen nombre de cuantos trabajan en la radio y la televisión públicas».

Oliveras, que recibió ayer la noticia cuando acudió a grabar su programa, había calificado a RNE de «oficina siniestra» y de «bodrio que no tiene arreglo», en una conversación mantenida con Luis del Olmo, según dijeron a «Efe» fuentes de RNE.— Efe

Según el eurodiputado Antonio Navarro

## «El Parlamento Europeo no tiene legitimidad para prohibir la Fiesta Nacional»



Estrasburgo (Francia).— El eurodiputado del Partido Popular Antonio Navarro propuso hoy la devolución del informe contra las corridas de toros por entender que el Parlamento Europeo no tiene legitimidad para prohibir «La Fiesta Nacional».

Antonio Navarro pidió que el informe del diputado socialista alemán Gerhard Schmid fuese devuelto a la Comisión de Medio Ambiente para que las respectivas Comisiones de Agricultura y Cultura se pronuncien sobre el contenido de las propuestas que pedían una modificación del reglamento taurino.

El eurodiputado Antonio Navarro declaró a Efe que «no se puede aceptar que un informe tan malo como el del señor Schmid compare en la práctica los derechos de los animales con el apartheid o los derechos humanos. El Parlamento Europeo no tiene legitimidad para pronunciarse sobre algo en lo que no tiene competencia».

«No se puede consentir que haya una condena sobre algo tan arraigado como la Fiesta Nacional sin que se tengan en cuenta una serie de elementos que el informe de Schmid no ha tenido en cuenta», agregó el diputado del Partido Popular.

Antonio Navarro reclamó, para la devolución del informe, el artículo 103 del reglamento de Parlamento por el que un informe puede remitirse a la comisión correspondiente por la mayoría de los diputados presentes en el pleno.

De 62 diputados presentes en el hemiciclo, 37 votaron a favor

del diputado Navarro, 22 en contra y 3 abstenciones.

La votación tuvo que efectuarse varias veces en un ambiente de cierta tensión ante la polémica registrada sobre la conveniencia de que el Parlamento Europeo se pronunciase sobre las corridas de toros.

Tras varias repeticiones de la votación a mano alzada, y finalmente, por el sistema electrónico el presidente acordó remitir el informe a la Comisión de Medio Ambiente.

En los pasillos del Parlamento Europeo, Antonio Navarro recalcó que un informe sobre la crueldad contra los animales debe ser elaborado con profundidad.

«Se está rebajando con este informe, —continuó—, el nivel de los derechos humanos a los derechos de los animales y lo siento mucho pero mis vacas no tienen los mismos derechos que mis hijos».

El informe del alemán Gerhard Schmid pedía del Parlamento Europeo, entre otras cosas, que se propusiese la modificación del reglamento taurino, la prohibición de la suerte de varas, que se alejase a la juventud de las plazas de toros y que no se excluyese las corridas de toros de las actividades de promoción del turismo.— Efe

### EN TELEGRAMA

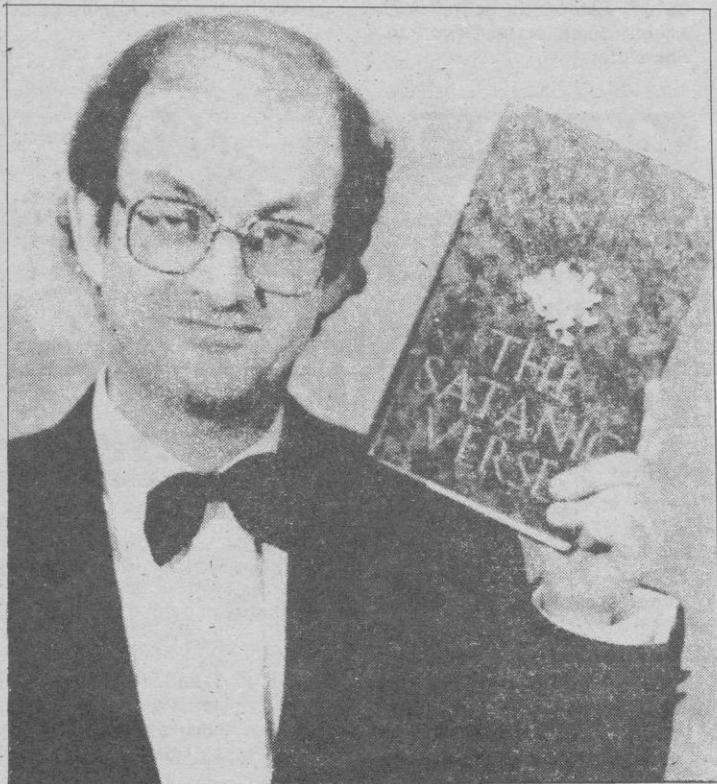
ESPAÑA

**LA LEGENDARIA PELICULA** «Un perro andaluz», primera de Luis Buñuel, que realizó con la colaboración de Salvador Dalí, será proyectada mañana jueves en la Residencia de Estudiantes de Madrid, en la que vivieron el cineasta y el pintor, junto con otros escritores y artistas de la generación del 27.

«CUELLOS BLANCOS» es el capitulo español con el que mañana se estrena la coproducción de siete países europeos «Eurocops», que tiene a los Cuerpos de Seguridad de cada nación como protagonistas.

EXTRANJERO

**UN BOTELLÓN DE ACEITE** balsámico conservado intacto prácticamente desde los días del rey Herodes, fue encontrado sepultado en una cueva de Qumram.



Salman Rushdie con un ejemplar de su libro.—(Foto Efe)

cualquiera que mate o trate de «ejecutar» a Rushdie será considerado un mártir e irá al cielo.

Jomeini extendió la amenaza a todos aquellos relacionados con la publicación del libro, de próxima aparición en EE.UU.

«Todos aquellos que hayan escrito contra el Islam, el Pro-

más se atreva a insultar a los símbolos sagrados del Islam».

«Además, cualquiera que tenga acceso al autor del libro pero no posea la fuerza para ejecutarle personalmente, debe presentarse a quienes sean capaces de hacerlo para que reciba el castigo que merece».

Por su parte, Radio Teherán

## Ignacio Cardenal, elegido director gerente de la fundación Thyssen

Madrid.— El patronato de la Fundación Colección Thyssen-Bornemisza eligió por unanimidad director gerente de éste a Ignacio Cardenal Abaitua, según supo ayer Efe por el propio interesado.

«Me quiero volcar en este cometido», declaró a Efe Cardenal Abaitua, un bilbaíno de cuarenta y seis años, ligado en los últimos tiempos al negocio editorial.

«Para mí es un reto y tengo la sensación de que el éxito o el fracaso de la instalación de la colección Thyssen en el palacio de Villahermosa depende de mí» dijo.

Cardenal reconoció, sin embargo, no estar asustado, aunque «sabiendo que es un proyecto de Estado en el que se han puesto en juego muchas cosas, y tan bien, me gustaría estar a la altura de las circunstancias».

También dijo el nuevo direc-

tor-gerente de la Fundación Thyssen que «la tarea me va a ser mucho más fácil considerando que cuento con la colaboración de la gente maravillosa que compone el patronato».

## La Fundación Dalí inicia el debate sobre su futuro

Barcelona.—La Fundación Gala-Salvador Dalí iniciará hoy, con la reunión de su comisión permanente, el debate sobre su futuro. Con la desaparición del pintor, los patronos de su fundación adquirieron la plena responsabilidad del gobierno de la institución —hasta entonces reservada al propio artista— y, en consecuencia, la de lograr los objetivos que inspiraron su creación, en diciembre de 1983.

La eventual consecución de estos fines, sin embargo, está íntimamente relacionada con el grado de compromiso —aportación de dinero y/o de medios— que las instituciones públicas contraigan con la fundación, más allá de su simple pertenencia a la misma. Y la concreción de este compromiso se encuentra, a su vez, sujeto al destino del legado otorgado por Dalí al Estado español. Ninguna de estas dos incógnitas se despejará en la reunión de hoy.

Los representantes de la Administración central, dos en este caso —el delegado del Gobierno en Cataluña, Francesc Martí Jusmet, y el director general de Bellas Artes, Jaime Brihuega—, anunciarán a los restantes patronos su voluntad de retrasar el inicio de cualquier negociación sobre el futuro del legado del pintor hasta la conclusión del inventario, previsto para finales del próximo mes de marzo.

Martí Jusmet y Brihuega acudirán al encuentro acompañados por Ana Beristáin, miembro de la fundación designada por Dalí y conservadora del Museo de Arte Contemporáneo de Madrid, institución dependiente de la Administración central.